

EI-9574b

INSTRUCTIONS

5+

EXOST™

RHINO WAVE

FR

GB

IT

ES

PT

NL

DE

RU

CZ

HU

SE

NO

DK

FI

FR

GB

IT

ES

PT

NL

DE

RU

CZ

HU

SE

NO

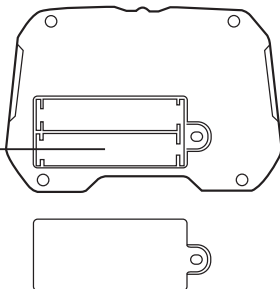
DK

FI

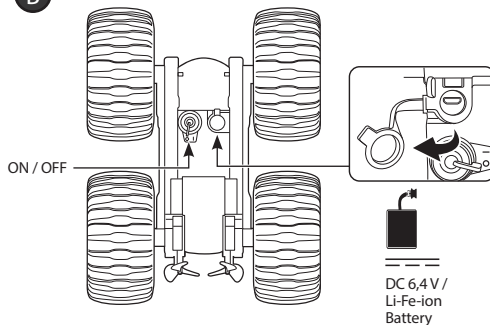
A



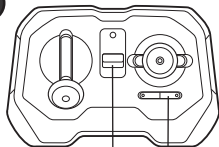
2 x 1,5 V "AAA"



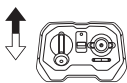
B



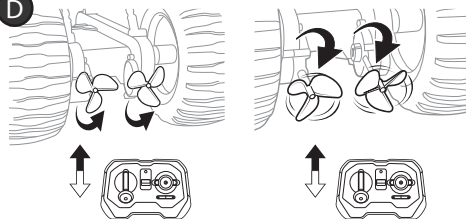
C



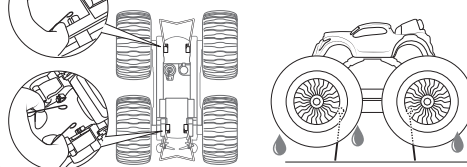
ON / OFF TRIMMER



D



Consignes d'entretien • Caring Instruction • Istruzioni per la manutenzione •
 Instrucciones de mantenimiento • Instrução de Cuidados • Onderhoudsinstructies •
 Pflegeanleitung • Инструкции по уходу • Návod k obsluze • Apolási utasítások •
 Skotseleinstruktion Vedlikeholdsinstruksjoner • Plejevejledninger • Hoito-ohje





A Installation des piles d'émetteur :

- 1 - Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 - Placez les piles en respectant. Les polarités + et -
- 3 - Remplacez le couvercle.

B Installation de la batterie du véhicule :

- 1 - Veillez à ce que l'interrupteur ON/OFF soit positionné sur OFF
- 2 - Soulevez le couvercle et insérez la fiche dans la prise de charge du véhicule.
- 3 - Connectez le câble USB à une prise USB. La recharge commence automatiquement. Une fois la recharge terminée, le voyant de recharge s'éteint.
- 4 - Remplacez le couvercle.

C Démarrage :

- 1 - Démarrez la voiture.
- 2 - Pour déplacer le véhicule vers l'avant ou vers l'arrière poussez respectivement la manette des gaz vers l'avant ou vers l'arrière, ou pressez la gâchette (selon le modèle)
- 3 - Pour faire tourner le véhicule vers la gauche ou vers la droite appuyez respectivement sur le levier de direction vers la gauche ou la droite. Ou selon le modèle tourner la roue de direction, ou encore placez les 2 leviers en sens inverse pour effectuer une rotation.
- 4 - Pour arrêter le véhicule relâcher le levier d'accélération
- 5 - Si la voiture a tendance à tourner à gauche ou à droite par elle-même, déplacez le trimère (en dessous de la voiture) respectivement par la droite ou la gauche pour ajuster la direction des roues.
- 6 - Le véhicule peut aussi rouler sur l'eau.

A Installing batteries in the transmitter:

- 1 - Open the battery compartment.
- 2 - Insert batteries, respecting the + and - polarities.
- 3 - Replace the cover.

B Charging the vehicle battery:

- 1 - Make sure the ON/OFF switch is set to OFF.
- 2 - Lift up the cover and insert DC plug into the charging socket on the vehicle.
- 3 - Connect the USB cable to a USB socket. The charging process will begin automatically. When the charge indicator turns off, charging is completed.
- 4 - Replace the cover.

C Starting:

- 1 - Start the car.
- 2 - To move the car forwards or backwards, push the throttle lever forwards or backwards or press the trigger (depending on the model).
- 3 - To turn the vehicle left or right, press the steering lever to the left or right. Or, depending on the model, turn the steering wheel or move the 2 levers in opposite directions to turn.
- 4 - To stop the vehicle, release the throttle lever.
- 5 - If the car tends to drift to the left or right on its own, press the trimmer button repeatedly till the drifting stops and the vehicle goes straight.
- 6 - The vehicle also can drive on water.

D 2 modes de jeu

MODE TERRE

- 1 - Poussez les deux hélices vers le haut
- 2 - Poussez la manette des gaz légèrement vers le haut et si les hélices ne tournent pas, vous êtes en mode terre.»mode.

MODE EAU

- 1 - Poussez les deux hélices vers le bas
- 2 - Poussez la manette des gaz légèrement vers le haut et si les hélices tournent, vous êtes en mode eau.

Consignes d'entretien

- Après avoir joué dans l'eau, il est recommandé de rincer la surface du véhicule sous l'eau courante, ou de l'essuyer avec un chiffon doux et humide
- Placez le véhicule sur le support et à l'air libre pour le faire sécher. Assurez-vous que le support est suffisamment haut pour que les 4 roues soient en l'air
- N'utilisez pas de sèche-cheveux à température élevée ! Cela pourrait affecter les composants électroniques à l'intérieur !

REMARQUE : Soulevez toujours le véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter que les roues ne se déforment.

DIAGNOSTIC DES PANNES :

- Assurez-vous que l'interrupteur du véhicule est sur « on ».
- Veillez à ce que la batterie du véhicule soit suffisamment chargée.
- Vérifiez si la batterie et la pile sont correctement insérées (respect des polarités).
- Vérifiez que la distance entre l'émetteur et le véhicule ne dépasse pas 25m.
- Deux ou plusieurs véhicules sur une même fréquence risquent d'interférer entre eux. Si tel est le cas, changez d'endroit ou réessayez le produit plus tard.

D 2 Modes to Play

GROUND MODE

1. Push both turbines Up
2. Push the throttle slightly up and if turbine is not moving, you are in ground mode.

WATER MODE

- 1 - Push both turbines down
- 2 - Push the throttle slightly up and if turbines are moving, you are in water mode.

Caring Instruction

- After playing in the water, recommend to rinse the surface of vehicle under running water, or wipe with soft wet clothes
- Place the vehicle on the stands in an open area for drying. Make sure the stand stay tall enough to lift 4 wheels in the air.
- Do not use any hair dryer with hot temperature! It might affect the electronic components inside!

NOTE: Always lift up the vehicle when not operation to avoid the wheels deform.

TROUBLESHOOTING GUIDE :

- Make sure the vehicle power is on.
- Make sure the batteries in vehicle are sufficiently charged.
- Check if the batteries in transmitter are inserted with correct polarity.
- Check if the distance between transmitter and vehicle does not exceed more than 25m.
- Two or more vehicles of the same frequency will interfere with each other. In such a case, move to another place or try after a while.



A Installazione delle pile del telecomando :

- 1 - Aprite il vano delle pile
- 2 - Posizionate le pile rispettando le polarità + e -
- 3 - Riposizionate il coperchio

B Installazione della batteria del veicolo :

- 1 - Accertatevi che l'interruttore ON/OFF sia posizionato su OFF
- 2 - Sollevare il coperchio e inserire il connettore CC nella presa di ricarica del veicolo.
- 3 - Collegare il cavo USB a una presa USB. Il processo di ricarica inizierà automaticamente. Quando l'indicatore di ricarica si spegne, la ricarica è completata.
- 4 - Riposizionate il coperchio

C Avvio :

- 1 - Avviate l'auto.
- 2 - Per fare spostare il veicolo in avanti o all'indietro spingere rispettivamente la levetta del gas in avanti o indietro oppure premete il grilletto (secondo il modello)
- 3 - Per fare girare il veicolo a sinistra o a destra premete rispettivamente la leva di direzione verso sinistra o verso destra. Oppure, a seconda del modello, ruotare la rotellina di direzione, o ancora posizionate le 2 leve in senso contrario per effettuare una rotazione.
- 4 - Per arrestare il veicolo rilasciare la leva di accelerazione
- 5 - Se l'auto ha la tendenza a girare a sinistra o a destra da sola, spostare l'asse (sotto l'auto) rispettivamente a destra o a sinistra per regolare la direzione delle ruote.
- 6 - Il veicolo può circolare anche sull'acqua.

A Instalación de las pilas del radiocontrol:

- 1 - Abrir el compartimento de las pilas.
- 2 - Colocar las pilas respetando la polaridad + y -.
- 3 - Volver a colocar la tapa.

B Instalación de la batería del vehículo:

- 1 - Asegurarse de que el interruptor ON/OFF esté posicionado en OFF.
- 2 - Levantar la tapa e inserte la clavija de CC en la toma de carga del vehículo.
- 3 - Conecta el cable USB a una toma de corriente USB. El proceso de carga comenzará automáticamente. Cuando el indicador de carga se apaga, la carga ha finalizado.
- 4 - Volver a colocar la tapa

C Inicio:

- 1 - Arranque el coche.
- 2 - Para desplazar el vehículo hacia adelante o hacia atrás, mueva respectivamente la palanquita de aceleración hacia adelante o hacia atrás, o presione el gatillo (según el modelo).
- 3 - Para girar a la izquierda o a la derecha, mueva respectivamente la palanquita de la dirección a la izquierda o a la derecha. En otros modelos, gire la ruedecilla de la dirección, o posición las dos palancas en sentido contrario para hacer una rotación.
- 4 - Para detener el vehículo, suelte la palanquita de aceleración.
- 5 - Si el coche tiende a girar hacia la izquierda o derecha por sí solo, mueva el direccionador (situado bajo el coche) respectivamente a la derecha o izquierda para ajustar la dirección de las ruedas.
- 6 - El vehículo también puede circular por el agua.

P 4

D 2 modalità di gioco

MODALITÀ CORSE SUL TERRENO

- 1 - Spingere entrambe le turbine verso l'alto
- 2 - Spingere leggermente l'acceleratore; se la turbina non si muove, si è in modalità corse sul terreno.

MODALITÀ CORSE SULL'ACQUA

- 1 - Spingere entrambe le turbine verso il basso
- 2 - Spingere leggermente l'acceleratore; se le turbine si muovono, si è in modalità corse sull'acqua.

Istruzioni per la manutenzione

- Dopo aver giocato nell'acqua, si consiglia di sciacquare in acqua corrente la superficie del veicolo o di strofinarla con panni morbidi e bagnati
- Mettere il veicolo ad asciugare all'aria aperta su dei supporti Assicurarsi che i supporti siano abbastanza alti da tener sollevate in aria le 4 ruote
- Non utilizzare un asciugacapelli ad alta temperatura! Potrebbe danneggiare i componenti elettronici all'interno!

Nota: sollevare il veicolo quando non è in uso per evitare che le ruote si deformino.

GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI

- Assicuratevi che il veicolo sia acceso.
- Assicurati che la batteria del veicolo sia sufficientemente carica.
- Controllate se le batterie nel trasmettitore e nel veicolo sono state inserite con la polarità corretta.
- Assicuratevi che che la distanza tra il trasmettitore e il veicolo non superi 25m.
- Due o più veicoli della stessa frequenza interferiranno tra di loro. In tal caso, spostata l'unità in un luogo o riprovaie più tardi.

D 2 modos de juego

MODO TIERRA

- 1 - Empuja las dos turbinas hacia arriba
- 2 - Empuja el acelerador ligeramente hacia arriba y, si la turbina no se mueve, estás en modo tierra.»

MODO AGUA

- 1 - Empuja las dos turbinas hacia abajo
- 2 - Empuja ligeramente el acelerador hacia arriba y, si las turbinas se mueven, estás en el modo agua.

Instrucciones de mantenimiento

- Después de jugar en el agua, se recomienda enjuagar la superficie del vehículo bajo el agua corriente, o limpiarla con un paño suave y húmedo.
- Coloca el vehículo sobre los soportes en una zona abierta para que se seque. Asegúrate de que el soporte permanezca lo suficientemente alto como para elevar las 4 ruedas en el aire.
- ¡No utilices un secador de pelo con temperatura caliente! ¡Podría afectar a los componentes electrónicos del interior!

NOTA: levanta siempre el vehículo cuando no lo utilices, para evitar que se deformen las ruedas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Asegúrese de que botón de encendido del vehículo está en posición de ON.
- Asegúrate de que las pilas del vehículo estén suficientemente cargadas.
- Compruebe que las baterías del transmisor y del vehículo están insertadas con la polaridad correcta.
- Compruebe que la distancia entre el transmisor y el vehículo no excede más de 25 metros.
- Dos o más vehículos de la misma frecuencia interferirán el uno con el otro. En tal caso, trasládese a otro lugar o inténtelo de nuevo más tarde.



A Instalação das pilhas no comando:

- 1 - Abrir o compartimento das pilhas
- 2 - Colocar as pilhas, respeitando as polaridades + e -
- 3 - Voltar a colocar a tampa

B Instalação das pilhas no carro:

- 1 - Verificar se o interruptor ON/OFF está na posição OFF
- 2 - Levantar a tampa e inserir a ficha CC na tomada de carga do veículo.
- 3 - Ligar o cabo USB a uma tomada USB. O processo de carregamento começará automaticamente. Quando o indicador de carga se desliga, a carga está completa.
- 4 - Voltar a colocar a tampa

C Arranque:

- 1 - Arranque com o carro.
- 2 - Para andar com o carro para a frente ou para trás, empurre alavanca de aceleração para a frente ou puxe-a para trás, respectivamente. Em alternativa, pressione o gatilho (segundo o modelo).
- 3 - Para virar o carro para a esquerda ou direita, empurre a alavanca de direcção para a esquerda ou direita. Em alternativa (segundo o modelo), rode a roda de direcção ou coloque as 2 alavancas no sentido inverso para efectuar a rotação.
- 4 - Para parar o carro, solte a alavanca de aceleração.
- 5 - Se o carro tiver tendência para virar para a esquerda ou direita por si só, mova o trimero (debaixo do carro) respectivamente para a direita ou esquerda para ajustar a direcção das rodas.
- 6 - O veículo também pode ser conduzido sobre água.

D 2 Modos de Jogo

MODO TERRA

- 1 - Empurrar as duas turbinas para Cima
- 2 - Empurrar o acelerador ligeiramente para cima e se a turbina não se mover, está em modo terra.»

MODO ÁGUA

- 1 - Empurrar ambas as turbinas para baixo
- 2 - Empurrar o acelerador ligeiramente para cima e se as turbinas se moverem, está em modo água.

Instrução de Cuidados

- Depois de brincar na água, recomendamos que lave a superfície do veículo sob água corrente, ou limpe com um pano molhado e macio
- Colocar o veículo sobre os suportes numa área aberta para secar. Certifique-se de que o suporte se mantém suficientemente alto para elevar as 4 rodas no ar
- Não usar nenhum secador de cabelo com temperatura quente! Pode afetar os componentes electrónicos no interior do veículo!

NOTA: Levante sempre o veículo quando não o utilizar, para evitar a deformação das rodas.

PROBLEMAS

- Verificar se a potência do veículo está ligada.
- Certifica-te de que as baterias no veículo têm carga suficiente.
- Verificar se as pilhas no transmissor e veículo estão inseridas com a polaridade correcta.
- Verificar se a distância entre o transmissor e o veículo não é superior a 25m.
- Dois ou mais veículos com a mesma frequência fazem interferência um com o outro. Em tal caso, mudar de lugar ou tentar depois de algum tempo.

PT

A Installatie van de batterijen van de zender:

- 1 - Open het batterijvak
- 2 - Plaats de batterijen en liet hierbij op de polariteiten + en -
- 3 - Plaats de klep terug

B Installatie van de batterij van het voertuig:

- 1 - Let erop dat de ON/OFF-schakelaar op OFF staat
- 2 - Doe het kapje omhoog en steek de DC-stekker in het laadcontact op het voertuig.
- 3 - Sluit de USB-kabel aan op een USB-aansluiting. Het laadproces begint automatisch. Het laadproces is voltooid wanneer het laadcontrolelampje dooft.
- 4 - Plaats de klep terug

C Start:

- 1 - Start de auto.
- 2 - Om de auto naar voor of naar achter te bewegen, duwt u de gashendel respectievelijk naar voor of naar achter of drukt u op trekker.
- 3 - Om de auto naar links of naar rechts te laten draaien, duwt u de richtingshendel respectievelijk naar links of rechts. Afhankelijk van het model is het ook mogelijk het stuur in de gewenste richting te draaien of om de twee hendels in omgekeerde richting te plaatsen om een rotatie uit te voeren.
- 4 - Om het voertuig stop te zetten, laat u de versnellingshendel los.
- 5 - Als de auto de neiging heeft uit zichzelf naar links of rechts te draaien, verplaatst u de trimmer (aan de onderkant van de auto) respectievelijk naar rechts of links om de richting van de wielen af te stellen.
- 6 - Het voertuig kan ook op water rijden.

D 2 modi om te spelen

GRONDMODUS

- 1 - Duw beide turbines omhoog
- 2 - Duw de gashendel lichtjes omhoog en als de turbine niet beweegt, bevindt het voertuig zich in de grondmodus.

WATERMODUS

- 1 - Duw beide turbines omlaag
- 2 - Duw de gashendel lichtjes omhoog en als de turbines beweegt, bevindt het voertuig zich in de watermodus.

Onderhoudsinstructies

- Na het spelen in het water, raden we je aan de buitenkant van het voertuig onder stromend water schoon te spoelen of met een zachte en natte doek schoon te vegen.
- Plaats het voertuig in een open gebied op de standers om het te drogen. Zorg ervoor dat de standers voldoende hoog zijn zodat alle 4 de wielen zich in de lucht bevinden.
- Gebruik geen föhn op een hoge temperatuur! De elektronische componenten binnenin kunnen worden beschadigd!

NOTA: D2 siempre el vehiculo cuando no lo utilices, para evitar que se deformen las ruedas.

PROBLEEMOPLOSSING

- Controleer of het voertuig ingeschakeld is.
- Zorg dat de batterijen in het voertuig voldoende opgeladen zijn.
- Controleer of de batterijen in de zender nog voldoende vol zijn geplaatst volgens de poolaanduidingen.
- Controleer of de afstand tussen de zender en het voertuig niet meer dan 25m is.
- De bediening van twee of meer voertuigen op dezelfde frequentie heft onderlinge storing tot gevolg. Kies in dat geval een andere locatie of probeer het later opnieuw.

NL





DE

A Einbau der Senderbatterien:

- 1 - Das Batterieabteil öffnen.
- 2 - Die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) einsetzen.
- 3 - Den Deckel aufsetzen.

B Einbau der Fahrzeugbatterien:

- 1 - Der ON/OFF-Schalter muss auf OFF stehen.
- 2 - Abdeckung anheben und den Gleichstromstecker in die Ladebuchse des Fahrzeugs stecken.
- 3 - Das USB-Kabel an eine USB-Buchse anschließen. Der Ladevorgang beginnt automatisch. Wenn die Ladeanzeige erlischt, ist der Ladevorgang abgeschlossen.
- 4 - Den Deckel aufsetzen.

C Inbetriebnahme:

- 1 - Das Fahrzeug in Betrieb setzen.
- 2 - Um das Fahrzeug nach Vorn oder Hinten zu bewegen, ist der Beschleunigungshebel resp. nach Vorn oder Hinten zu bewegen, oder die Steuerung drücken (je nach Modell).
- 3 - Um das Fahrzeug nach Links oder Rechts zu lenken, resp. den Richtungshebel nach Links oder Rechts bewegen. Oder je nach Modell das Steuerrad drehen, oder die beiden Richtungshebel in entgegengesetzte Richtungen legen, um das Fahrzeug zu drehen.
- 4 - Zum Stoppen des Fahrzeugs den Beschleunigungshebel loslassen.
- 5 - Falls das Fahrzeug tendenziell nach Links oder Rechts hält, ist der Trimmer (unter dem Fahrzeug) resp. in die Gegenrichtung zu versetzen, um die Laufrichtung der Räder zu justieren.
- 6 - Das Fahrzeug kann auch auf Wasser fahren.

D 2 Modi zum Spielen

BODENMODUS

- 1 - Beide Turbinen nach oben schieben.
- 2 - Den Gashebel leicht nach oben schieben. Wenn sich die Turbine nicht bewegt, ist das Fahrzeug im Bodenmodus.

WASSERMODUS

- 1 - Beide Turbinen nach unten schieben.
- 2 - Den Gashebel leicht nach oben schieben. Wenn sich die Turbinen bewegen, ist das Fahrzeug im Wassermodus.

Pflegeanleitung

- Nach dem Spielen im Wasser empfiehlt es sich, die Oberfläche des Fahrzeugs unter fließendem Wasser abzuspielen oder mit einem weichen, feuchten Tuch abzuwischen.
- Das Fahrzeug zum Trocknen in einem offenen Bereich auf die Ständer stellen. Der Ständer muss hoch genug sein, damit sich alle 4 Räder in der Luft befinden.
- Keinen Haartrockner mit heißer Temperatur verwenden! Das könnte die elektronischen Bauteile im Inneren beeinträchtigen!

HINWEIS: Fahrzeug immer hochheben, wenn es nicht in Betrieb ist, um zu vermeiden, dass die Räder sich verformen.

Fehlerbehandlungen

- Gehen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Achte darauf, dass die Batterien in dem Fahrzeug ausreichend aufgeladen sind.
- Überprüfen Sie, ob die Batterien im Sender und im Fahrzeug in der korrekten Richtung eingelegt sind (richtige Polarität).
- Prüfe, ob der Abstand zwischen dem Sendergerät und dem Fahrzeug nicht größer als 25 m ist.
- Gehen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Sender und Fahrzeugemit derselben Frequenz werden sich gegenseitig stören. In einem solchen Fall suchen Sie eine andere Örtlichkeit auf oder probieren Sie es später erneut.



A Установка батареек в передатчик:

- 1 - Откройте отсек для батареек
- 2 - Установите батарейки в соответствии с полярностью + и -
- 3 - Закройте крышку

B Установка батареек в автомобиль

- 1 - Убедитесь, что переключатель ON / OFF установлен в положение OFF
- 2 - Поднимите крышку и вставьте штекер питания постоянного тока в разъем для зарядки автомобиля.
- 3 - Подключите USB-кабель к USB-разъему. Процесс зарядки начнется автоматически. Когда индикатор зарядки перестанет светиться, зарядка будет завершена.
- 4 - Закройте крышку

C Включение:

- 1 - Включить автомобиль.
- 2 - Для того чтобы автомобиль двигался вперед или назад, следует перемещать рычаг газа соответственно вперед или назад, или нажать на спусковой механизм (в зависимости от модели).
- 3 - Для того чтобы повернуть автомобиль налево или направо, следует перемещать рычаг рулевого управления соответственно влево или вправо. Или в зависимости от модели поворачивать рулевое колесо, или перемещать два рычага в противоположном направлении, чтобы повернуть.
- 4 - Чтобы остановить автомобиль, отпустите рычаг газа.
- 5 - Если автомобиль сам по себе поворачивает налево или направо, переместите колесо регулировки направления (на дне автомобиля) соответственно направо или налево, чтобы отрегулировать направление колес.
- 6 - Автомобиль также может ездить по воде.

D 2 режима игры

НАЗЕМНЫЙ РЕЖИМ

- 1 - Поднимите оба винта вверх.
- 2 - Слегка поднимите рычаг газа вверх. Если винты не вращаются, это наземный режим.

ВОДНЫЙ РЕЖИМ

- 1 - Опустите оба винта вниз.
- 2 - Слегка поднимите рычаг газа вверх. Если винты вращаются, это водный режим.

Инструкции по уходу

- После игры в воде рекомендуется промыть поверхность автомобиля под проточной водой или протереть мягкой влажной тканью.
- Поместите автомобиль на подставки на открытой площадке, чтобы высушить. Убедитесь, что подставка достаточно высокая, чтобы все 4 колеса находились в воздухе.
- Не используйте фен с высокой температурой! Это может повредить находящиеся внутри электронные компоненты!

ПРИМЕЧАНИЕ. Всегда поднимайте автомобиль, когда он не работает, чтобы избежать деформации колес.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Убедитесь, что мощность автомобиля на « ON ».
- Убедитесь, что батарейки в машинке имеют достаточный заряд.
- Убедитесь, что аккумуляторы, используемые в передатчике и в автомобиле вставлены, соблюдая полярность.
- Убедитесь, что расстояние между передатчиком и автомобилем не будет превышать более чем на 25.
- Два или более транспортных средств одной и той же частоты помех друг с другом. В таком случае, перенести в другое место или попробовать через некоторое время.

RU

P 6





A Instalace baterií do vysílacího zařízení:

- 1 - Otevřete příhrádku na baterie.
- 2 - Vložte baterie, dodržujte předepsanou polaritu + a -.
- 3 - Umístěte kryt.

B Instalace baterií do vozidla:

- 1 - Ujistěte se, že se spínač ON/OFF (ZAP/VYP) nachází v poloze OFF (VYP).
- 2 - Zvedněte kryt a zasuněte stejnosměrnou zástrčku do nabíjecí zásuvky na vozidle.
- 3 - Připojte kabel USB do zásuvky USB. Proces nabíjení se spustí automaticky. Když kontrolka nabíjení zhasne, nabíjení je dokončeno.
- 4 - Umístěte kryt.

C Spuštění:

- 1 - Spusťte auto.
- 2 - Abyste vozidlo posunuli dopředu či dozadu, zatlačte na plyn směrem vpřed či vzad, nebo stiskněte západku (v závislosti na modelu).
- 3 - Abyste vozidlo otočili doleva či doprava, zatlačte na směrovou páčku doleva či doprava. Případně, v závislosti na modelu, otočte volantem, nebo umístěte obě páčky do opačného směru a auto otočte.
- 4 - Pohyb vozidla zastavíte uvolněním akcelerační páčky.
- 5 - Pokud má auto tendenci samovolně se pohybovat doleva nebo doprava, upravte řízení posunutím trimru (pod vozidlem) doprava nebo doleva.
- 6 - Vozidlo může jet také po vodě.

D 2 režimy hrani

POZEMNÍ REŽIM

- 1 - Zatlačte obě turbíny nahoru
- 2 - Mírně přidejte plyn a pokud se turbína nepohybuje, jste v pozemním režimu.

VODNÍ REŽIM

- 1 - Zatlačte obě turbíny dolů
- 2 - Mírně přidejte plyn a pokud se turbíny pohybují, jste ve vodním režimu.

Návod k obsluze

Po hře ve vodě doporučujeme opláchnout povrch vozidla pod tekoucí vodou nebo otřít měkkým vlhkým hadříkem.

- Umístěte vozidlo na stojan na volném prostranství pro usušení. Ujistěte se, že stojan je dostatečně vysoký, aby zvedl 4 kola do vzduchu.
- Nepoužívejte žádný vysoušeč vlasů s vysokou teplotou! Mohlo by to ovlivnit elektronické součásti uvnitř!

POZNÁMKA: Pokud vozidlo nepoužíváte, vždy jej nadzvedněte, aby nedošlo k deformaci kol.

Poradce při potížích

- Ujistěte se, že přepínač je "ON"
- Zkontrolujte, zda jsou baterie ve vozidle dostatečně nabitě.
- Ujistěte se, že baterie a baterie jsou správně vložené (respektovat polaritu).
- Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi vysílačem a vozidlem nepřesahuje 25m.
- Dvě nebo více vozidel na stejné frekvenci může způsobit rušení mezi nimi. Pokud tomu tak je, změna místa nebo produkt vyzkoušet později.

CZ

A Az adóegység elemeinek behelyezése:

- 1 - Nyissa ki az elemtartót.
- 2 - Helyezze be a + és - pólusok figyelembevételével.
- 3 - Tegye vissza a fedelet.

B A jármű akkumulátorának behelyezése:

- 1 - Ügyeljen arra, hogy az ON/OFF kapcsoló OFF-on álljon.
- 2 - Emelje fel a burkolatot, és csatlakoztassa a DC csatlakozódugót a jármű töltőaljzatába.
- 3 - Csatlakoztassa az USB kábelt egy USB aljzathoz. A töltési folyamat automatikusan elindul. Amikor a töltéslámpa kialszik, a töltés befejeződött.
- 4 - Tegye vissza a fedelet.

C Indítás:

- 1 - Indítsa el az autót.
- 2 - A jármű előre vagy hátra mozgatószárhoz értelemszerűen tolja előre vagy húzza hátra a gázkart, vagy nyomja meg a ravaszt (modelltől függően).
- 3 - A jármű balra vagy jobbra fordításához értelemszerűen nyomja balra vagy jobbra az irányítókart. Vagy modelltől függően fordítsa el a kormánykereket, vagy pedig az elforgatáshoz állítsa a két kart ellenkező irányba.
- 4 - A jármű megállításához engedje fel a gyorsító kart.
- 5 - Ha az autó önállóan driftel balra vagy jobbra, az autó alján található szabályozót tolja megfelelően jobbra vagy balra, hogy kiegyenlítse a kormányzást.
- 6 - A jármű vizen is tud haladni.

D 2 Játék használat

SZÁRÁZFÖLDI ÜZEMMÓD

- 1 - Nyomja fel mindkét turbinát
- 2 - Nyomja kissé felfelé a gázkart, és ha a turbína nem mozog, akkor szárazföldi üzemmódban van.

VÍZI ÜZEMMÓD

- 1 - Nyomja le mindkét turbinát
- 2 - Nyomja kissé felfelé a gázkart, és ha a turbínák mozognak, akkor vízi üzemmódban van.

Ápolási utasítások

- Vízben való játék után javasoljuk, hogy folyó víz alatt öblítse le a jármű felületét, vagy törölje le puha, nedves ruhával
- Helyezze a járművet az állványokra nyitott területen, hogy megszáradjon. Ügyeljen arra, hogy az állvány elég magas legyen ahhoz, hogy a 4 kereket a levegőbe emelje
- Ne használjon hajszárítót forró hőmérsékleten! Ez megrongálhatja a benne lévő elektronikus alkatrészeket!

MEGJEGYZÉS: A kerekek deformálódásának elkerülése érdekében mindig emelje fel a járművet, amikor nem működteit.

Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, hogy a jármű kapcsoló «be».
- Ellenőrizze, hogy a járműben lévő akkumulátorok kellően fel vannak-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak elhelyezve (tartsa tiszteltben polarítások).
- Ellenőrizze, hogy a távolság az adó és a jármű nem haladja meg a 25 m.
- Két vagy több jármű ugyanazon a frekvencián interferenciát okozhat közöttük. Ha ez a helyzet, változás a hely, vagy próbálja ki a terméket később.

HU



A Installera batterier i sändaren:

- 1 - Öppna batteriluckan.
- 2 - Sätt i batterier, respektera polariteterna för + and -.
- 3 - Sätt tillbaka skyddet.

B Installera fordonsbatteriet:

- 1 - Se till att knappen ON/OFF är i läget OFF.
- 2 - Lyft upp locket och sätt in DC-kontakten i fordonets laddningsuttag.
- 3 - Anslut USB-kabeln till ett USB-uttag. Laddningsprocessen startar automatiskt. När laddningsindikatorn stängs av är laddningen klar.
- 4 - Sätt tillbaka skyddet.

C Start:

- 1 - Starta bilen.
- 2 - För att köra bilen framåt eller bakåt, tryck gasreglaget framåt eller bakåt eller tryck på avtryckaren (beroende på modellen).
- 3 - För att köra åt vänster eller höger, tryck styrspeaken åt vänster eller höger. Eller, beroende på modellen, vrid ratten eller tryck de 2 spakarna i motsatt riktning för att svänga.
- 4 - För att stoppa fordonet, släpp gasreglaget.
- 5 - Om bilen tenderar att dra sig åt vänster eller höger på egen hand, flytta trimmern (under bilen) till höger eller vänster för att justera styrningen.
- 6 - Fordonet kan också köra på vatten.

A Korrekt insetting av batterier i sändaren:

- 1 - Öppna batteriutrymmet.
- 2 - Sett in batteriet med batteripolene riktiga vett.
- 3 - Sett locket på plass.

B Korrekt insetting av batterier i bilen:

- 1 - Sørg for at PÅ/AV-knappen står på AV.
- 2 - Loft opp dekeleat og sett likestrømspluggen inn i ladekontakten på kjøretøyet.
- 3 - Koble USB-kabelen til en USB-kontakt. Ladeprosessen starter automatisk. Når ladeindikatoren slås av, er ladingen fullført.
- 4 - Sett locket på plass.

C Start:

- 1 - Start bilen.
- 2 - For å flytte bilen fremover eller bakover, dytter du enten gasspaken forover eller bakover, eller trykker på knappen (avhengig av modell).
- 3 - For å snu bilen til venstre eller høyre, dytt styringspaken til venstre eller høyre. Avhengig av modell kan du også vri på rattet eller flytte de to spakene i motsatt retning for å snu.
- 4 - Slipp gasspaken for å stoppe bilen.
- 5 - Dersom bilen ser ut til å skjene til venstre eller høyre, kan du justere trimmeren (under bilen) enten til høyre eller venstre for å korrigere styringen.
- 6 - Kjøretøyet kan også kjøre på vann.

D 2 Lägen för lek

MARKLÄGE

- 1 - Tryck upp båda turbinerna
- 2 - Tryck upp gasreglaget något och om turbinerna inte rör sig är du i markläge.

VATTENLÄGE

- 1 - Skjut ned båda turbinerna
- 2 - Tryck upp gasreglaget lätt och om turbinerna rör sig är du i vattenläge.

Skötselinstruktion

- Efter att ha lekt i vattnet, rekommenderas att du sköljer fordonets yta under rinnande vatten eller torka av med mjuka våta trasor
- Placera fordonet på ställningen i ett öppet område för torkning. Se till att ställningen förblir tillräckligt högt för att lyfta upp de fyra hjulen i luften
- Använd inte hårtork med hög värme! Det kan påverka de elektroniska komponenterna på insidan!

NOTERA: Lyft alltid upp fordonet när det inte används för att undvika att hjulen deformeras.

Felsökning:

- Se till att bilen omkopplaren är «på».
- Se till att batterierna i fordonet har tillräcklig laddning.
- Kontrollera att batteriet och batteriet är ordentligt (respektera polaritet).
- Kontrollera att avståndet mellan sändaren och fordonet inte överstiger 25 m.
- Två eller flera fordon på samma frekvens kan störa varandra. Om så är fallet, byte av plats eller prova produkten senare.

D 2 moduser å leke med

BAKKEMODUS

- 1 - Skyv begge turbinene opp
- 2 - Skyv gassen litt opp, og hvis turbinen ikke beveger seg, er du i bakkemodus.

VANNMODUS

- 1 - Skyv begge turbinene ned
- 2 - Skyv gassen litt opp, og hvis turbiner beveger seg, er du i vannmodus.

Vedlikeholdsinstruksjoner

- Etter å ha lekt i vannet, anbefales det å skylle overflaten av kjøretøyet under rennende vann, eller tork med en myk, våt klut
- Plasser kjøretøyet på holderen i et åpent område for torking. Sørg for at holderen er høy nok til å holde alle 4 hjulene i luften
- Ikke bruk hårføner med varm temperatur! Det kan påvirke de elektroniske komponentene inni!

MERK: Loft alltid kjøretøyet når det ikke er i bruk for å unngå at hjulene deformeres.

FEILSØKINGSGUIDE :

- Sørg for at kjøretøyet strøm er på.
- Sørg for at batteriene i senderen har tilstrekkelig ladning.
- Sjekk om batteriene i senderen og kjøretøyet er satt inn med riktig polaritet.
- Sjekk om avstanden mellom sender og kjøretøyet ikke overstiger mer enn 25m.
- To eller flere kjøretøyer med samme frekvens vil forstyrre hverandre. I et slikt tilfelle, flytt til et annet sted eller prøv etter en stund.



A Sådan installeres batterier i senderen:

- 1 - Åbn batterirummet.
- 2 - Sæt batterier i, og vær opmærksom på + og - polerne.
- 3 - Montér dækslet igen.

B Sådan installeres bilbatteriet:

- 1 - Sørg for, at ON/OFF-kontakten er indstillet til OFF.
- 2 - Løft dækslet op, og sæt jævnstrømsstikket (DC) i bilens opladningsstik.
- 3 - Slut USB-kablet til en USB-stikdåse. Opladningen starter automatisk. Når opladningsindikatoren slukker, er opladningen færdig.
- 4 - Montér dækslet igen.

C Kom i gang:

- 1 - Start bilen.
- 2 - For at få bilen til at køre fremad eller bagud skubbes gashåndtaget fremad eller bagud, eller der trykkes på udløseren (afhængigt af modellen).
- 3 - For at dreje køretøjet til venstre eller højre skal du trykke på styrehåndtaget til venstre eller højre. Eller, afhængigt af modellen, dreje rattet eller flytte de to håndtag i hver sin retning for at dreje.
- 4 - Slip gashåndtaget for at standse køretøjet.
- 5 - Hvis bilen har tendens til at glide til venstre eller højre af sig selv, så flyt justeringsknappen (under bilen) til hhv. højre eller venstre for at justere styringen.
- 6 - Køretøjet kan også køre på vand.

D 2 driftsfunktioner

JORDFUNKTION

- 1 - Tryk begge turbiner op
- 2 - Tryk gashåndtaget lidt opad, og hvis turbinen ikke bevæger sig, er produktet på jordfunktionen.»

VANDFUNKTION

- 1 - Tryk begge turbiner ned
- 2 - Tryk gashåndtaget lidt op, og hvis turbinerne bevæger sig, er produktet på vandfunktionen.

Pløjevejledninger

- Hvis produktet bruges på vand, skal det bagefter skylles under rindende vand eller det skal tørres af med en blød fugtig klud
- Sæt køretøjet til tørre på stativerne i et åbent område. Sørg for, at stativet er højt nok til at løfte de 4 hjul op i luften
- Brug ikke en hårtørrer med varm temperatur! Det kan påvirke de elektroniske komponenter i produktet!

BEMÆRK: Køretøjet skal altid løftes fra jorden, når det ikke er i brug, så hjulele ikke deformeres.

FEJLFINDING:

- Sørg for, at bilen kontakten er «på».
- Sørg for, at batterierne i køretøjet har tilstrækkelig opladning.
- Sørg for, at batteriet og batteriet er isat korrekt (respektere polariteter).
- Kontroller, at afstanden mellem sender og køretøjet ikke overstiger 25m.
- To eller flere køretøjer på samme frekvens kan interferere med hinanden. Hvis det er tilfældet, ændring af sted eller prøve produktet senere.

DK

A Paristojens asentaminen lähettimeen:

- 1 - Avaa paristokotelo.
- 2 - Aseta paristot napaisuudet oikein päin.
- 3 - Aseta kansi paikalleen.

B Ajoneuvon paristojen asentaminen:

- 1 - Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa.
- 2 - Nosta kansi ylös ja liitä DC-pistoke ajoneuvon laatusliitäntään.
- 3 - Liitä USB-kaapeli USB-liitäntään. Laatusprosessi alkaa automaattisesti. Kun latauksen merkivalo sammuu, lataus on valmis.
- 4 - Aseta kansi paikalleen.

C Käynnistäminen:

- 1 - Käynnistä auto.
- 2 - Liikuta autoa eteen- tai taaksepäin työntämällä kaasuvipua eteen tai taakse tai painamalla liipaisinta (mallista riippuen).
- 3 - Käännä ajoneuvoa vasemmalle tai oikealle painamalla ohjausvipua vasemmalle tai oikealle. Mallista riippuen ajoneuvoa voi kääntää myös ohjauspyörällä tai liikuttamalla kahta vipua vastakkaisiin suuntiin.
- 4 - Pysäytä ajoneuvo vapauttamalla kaasuvipua.
- 5 - Jos auto ajautuu vasemmalle tai oikealle itsestään, säädä ohjausta liikuttamalla trimmeriä (auton alla) tarpeen mukaan oikealle tai vasemmalle.
- 6 - Ajoneuvolla voi myös ajaa vedessä.

D 2 leikkimistapaa

MAALLA AJOTILA

- 1 - Työnnä molemmat turbiinit ylös
- 2 - Työnnä kaasua hieman ylös, jos turbiini ei liiku, olet maalla ajotilassa.»

VEDESSÄ AJOTILA

- 1 - Työnnä molemmat turbiinit alas
- 2 - Työnnä kaasua hieman ylös, jos turbiinit liikkuvat, olet vedessä ajotilassa.

Hoito-ohje

- Kun olet leikkinyt tuotteella vedessä, suosittelemme huuhtelemaan ajoneuvon pinnan juoksevan veden alla tai pyyhkimään pehmeällä, kostutetulla liinalla
- Aseta ajoneuvo telineeseen avoimelle alueelle kuivumista varten. Varmista, että teline pysyy riittävän korkeana nostaakseen 4 pyörää ilmaan
- Älä käytä hiustenkuivaajan kuumaa ilmaa! Se voi vaikuttaa sisäisiin elektronisiin komponentteihin!

HUOMAUTUS: nosta ajoneuvo aina ylös, kun sitä ei käytetä, jotta pyörät eivät väänny.

VIANETSINTÄ:

- Varmista, että ajoneuvo kytkin on «päällä».
- Varmista, että ajoneuvon paristoissa on riittävästi virtaa.
- Varmista, että akku tai akku asetettu oikein (kunniotta napaisuutta).
- Tarkista, että etäisyys lähettimen ja ajoneuvo ei ylitä 25m.
- Kaksi tai enemmän ajoneuvoja samalla taajuudella voi häiritä toisiaan. Jos näin on, muutos paikasta tai kokeilla tuotetta myöhemmin.

FI



Ce produit est conforme à la norme 2009/48/CE



MFR No. 20285

Catégorie d'âge : 5+



ATTENTION

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, petits éléments, Risque d'étouffement.

Fabricant :

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importé/distribué par :

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, bouton, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménagère. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclées sans risque.



Déchets électriques et électroniques (DEEE):

Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rappelez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments, risque d'étouffement. Sous réserve de modifications techniques ou de couleurs. FABRIQUE EN CHINE. Par la présente, Silverlit Toys Manufactory Ltd déclare que le type d'équipement radio 20285 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: www.silverlit.com/a/certificate

L'utilisation du produit peut être perturbée par des interférences électromagnétiques. Si cela ce produit, éteindre et rallumer l'appareil ensuivant les instructions du manuel utilisateur. Dans le cas où les fonctions ne se réinitialiseraient pas, changez de lieu.

CIRCUIT DE SÉCURITÉ :

Pendant l'utilisation, la puissance contenue dans le circuit électrique peut être très élevée (par exemple lors d'une rotation à 360°). Dans un tel cas, un circuit de sécurité arrête le véhicule environ 1 minute. Pendant cette période, la voiture ne répondra pas aux signaux provenant de l'émetteur. Ce n'est pas un défaut mais une mesure de sécurité pour protéger les circuits électroniques internes. Après cette période, la voiture reprendra son fonctionnement normal.

Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.

Précautions de sécurité :

- Parents : veuillez lire les instructions d'emploi avec vos enfants avant la première utilisation.
- Arrêter le véhicule avec la radiocommande avant de prendre en main
- Gardez les mains, les cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles lorsque le jouet est en fonction.
- Ne pas utiliser le véhicule radiocommandé dans la rue. Ne pas heurter les personnes, les animaux et le mobilier de maison.
- Attention : Toute transformation ou modification effectuée sur ce produit, non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité, pourrait entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation concédée à l'utilisateur.
- Les fils ne doivent pas être insérés dans des prises électriques
- Câble USB :**
- Si vous ne parvenez pas à charger la batterie, essayez avec un autre adaptateur.
- Le produit doit uniquement être utilisé avec le câble USB fourni pour la recharge.
- N'utilisez pas d'adaptateur haute puissance pour recharger la batterie (1 A ou plus).
- L'adaptateur ou le chargeur de batteries utilisé avec le jouet doit être inspecté régulièrement pour vérifier que son cordon d'alimentation, sa fiche, son boîtier et toutes ses autres pièces ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, ils ne doivent plus être utilisés tant qu'ils n'ont pas été réparés.

Piles requises pour l'émetteur :

- Alimentation
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 non incluse

P 10

Avertissement concernant les piles :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. (émetteur)
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. (véhicule)
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées. (émetteur)
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui rechargé ou d'un type équivalent. (émetteur)
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et -) (émetteur)
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. (émetteur)
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium). (émetteur)
- Attention : rechargez la batterie pendant au moins 4 heures la première fois afin d'optimiser ses performances
- Attention ! Ne pas court-circuiter, utiliser uniquement le chargeur spécifié. Risque d'explosion si les piles sont jetées dans le feu.
- Ce jouet contient des piles qui ne sont pas remplaçables.

Soin et entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Le jouet ne peut être utilisé dans l'eau que lorsqu'il est entièrement assemblé conformément aux consignes.
- Remplacez les piles si la puissance diminue

Conseil pratique :

Pour une performance optimale, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves pour alimenter la voiture. Température de fonctionnement : 5 à 35°C Récepteur Catégorie 3

Consignes pour le chargeur :

- N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.
- Ce produit doit uniquement être utilisé avec le chargeur re-commandé.

Bande de fréquences : 2,400-2,483 GHz
Puissance de fréquence radio maximale : < 10 mW

Ce jouet doit uniquement être connecté à un équipement doté de l'un des symboles suivants :



Piles requises pour la voiture :



- Alimentation
- DC 6,4V/12W ; Batterie Li-Fe-ion 2x3,2V/700mAh (incluse)

This product complies with the 2009/48/EC standard



MFR No. 20285

Age category: 5+



WARNING:
Not suitable for children under 36 months, Small Parts, Choking Hazard.

Manufacturer:
Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Imported/distributed by:
SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

WARNING! Not suitable for children under the age of 3. Contains small parts which can be detached and swallowed. Risk of suffocation. Right is reserved to effects changes in colors and technical details. MADE IN CHINA. Hereby, Silverlit Toys Manufactory Ltd declares that the radio equipment type 20285 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.silverlit.com/a/certificate



Waste electrical and electronic equipment (WEEE):

When this device reaches the end of its life, please remove all batteries and dispose of them separately. Take electrical devices to a collection centre for electronic equipment and household appliances. Other components can be disposed of with household waste.

The use of the product may be disrupted by electromagnetic interference. If this is the case, switch the device off and on again following the instructions in the user manual. If the functions are not reset, move to another location.

SAFETY CIRCUIT :

During use, the internal power in the electric circuit can get quite high (for example during a 360 spin). In such a case safety circuit will shut down the vehicle for approximately 1 minute. During this period the car will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect but a safety measure to protect the electronic circuits. After this period, the car will resume normal operation.

Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.

Safety precautions:

- Parents: please read the instructions with your children before using the product for the first time.
- Stop the vehicle with the remote control before picking it up.
- Keep hands, hair and clothing away from moving parts when the toy is operating.
- Do not use the vehicle with the radio control in the street. Avoid collisions with people, animals and furniture.
- Warning: any change or modification made to this product that is not expressly approved in the relevant section of the declaration of conformity may terminate the usage authorisation granted to the user.
- The wires are not to be inserted into socket-outlets.

USB cable statement:

- If battery cannot be charged, Please try another adapter.
- The product must only be used with the provided USB cable for charging.
- Do not use high output adapter for battery charging (1A or above).
- Transformer or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

Batteries required for the transmitter:

- Power supply
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 not included

Battery warning:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged. (transmitter)
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. (vehicle)
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. (transmitter)
- Rechargeable of the same or equivalent type as recommended are to be used. (transmitter)
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -) (transmitter)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries. (transmitter)
- Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (nickel-cadmium). (transmitter)
- Caution : first charge must be not less than 4h to optimize battery efficiency
- Warning! Do not short circuit, Use specified charger only. May explode if disposed in fire.
- This toy contains batteries that are non-replaceable.

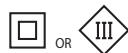
Care and maintenance:

- Always remove the batteries from the toy if it is not used for a long time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sources of heat.
- The toy is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions.
- Replace batteries when they become less powerful.
- Operation temperature 5 - 35°C
- Receiver Category 3

Charger Statement :

- Do not operate battery charger if it has been damaged in anyway.
- This product must only be used with the recommended charger.
- Frequency Band Range: 2.400 - 2.483GHz
- Maximum Radio-Frequency Power:<10mW

This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:



Batteries required for the car:



- Power supply
- DC 6,4V/1,2W ; 2x3,2V/700mAh Li-Fi-ion Battery included

Questo prodotto è conforme alla norma 2009/48/CE



MFR No. 20285

Categoria d'uso: 5+



AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate.
Rischio di soffocamento.

Fabbricante :

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importato/ distribuito da :

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Il simbolo di una pattumiera con una croce sopra indica che le pile singole, ricaricabili, pulsante, pacchetti di pile ecc. non devono essere smaltite all'interno dei rifiuti domestici. Le pile sono pericolose per la salute e per l'ambiente. Aiutate a proteggere l'ambiente dai rischi sanitari. Chiedete al vostro bambino di smaltire le pile correttamente nei centri di raccolta comuni concepiti a tal fine. Le pile in questo modo vengono riciclate senza alcun rischio.



Rifiuti elettrici ed elettronici (AEE):

Quando questo apparecchio giunge al termine del suo ciclo di vita utile, occorre rimuovere tutte le pile e smaltirle nella raccolta differenziata. Portate gli apparecchi elettrici presso un centro di raccolta di apparecchi elettronici ed elettrodomestici. Gli altri componenti possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

AVVERTENZA ! Gioco non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene die pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti. Rischio di soffocamento. Con riserva di modifiche tecniche e di colore. FATTO IN CHINA. Per la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd dichiara che il tipo di attrezzatura radio, 20285 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Internet : www.silverlit.com/a/certificate

Il funzionamento del prodotto può essere disturbato da interferenze elettromagnetiche. In tal caso, spegnere e riaccendere l'apparecchio seguendo le istruzioni del manuale utente. Nel caso in cui le funzioni non vengano reinizializzate, cambiate la posizione dell'apparecchio.

CIRCUITO DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico può essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza può bloccare il motore per 1 minuto, in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non risponderà ai comandi. Non è un difetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.

Precauzioni di sicurezza :

- Genitori: vi preghiamo di leggere le istruzioni d'uso insieme ai vostri figli prima del primo utilizzo.
- Fermare il veicolo con il telecomando prima di prenderlo in mano
- Tenete le mani, i capelli e i vestiti lontano dalle parti mobili quando il giocattolo è in funzione.
- Non utilizzare il veicolo radiocomandato per strada. Non urtare le persone, gli animali e i mobili di casa.
- Avvertenza: Qualsiasi trasformazione o modifica effettuate su questo prodotto, non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità, potrebbe comportare l'annullamento dell'autorizzazione all'uso concessa all'utente.
- Il filo non deve essere inserito in prese elettriche.

Avvertenze relative al cavo USB:

- Se la batteria non si ricarica, prova con un altro adattatore.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il cavo USB di ricarica fornito.
- Non usare un adattatore ad alta potenza per la ricarica della batteria (1 A o superiore).
- Ispezionare regolarmente il trasformatore o il caricabatteria utilizzato con il giocattolo per verificare che il cavo, la spina, la superficie esterna e le altre parti non siano danneggiati; in caso contrario, non usarli finché il danno non è stato riparato.

Pile richieste per il telecomando:

- Alimentazione
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 non incluso

P 12

Avvertimento concernente le pile :

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. (telecomando)
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate. (veicolo)
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare tipi diversi di batterie oppure batterie nuove e usate. (telecomando)
- Utilizzare solo batterie del tipo consigliato oppure di tipo equivalente. (telecomando)
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -) (telecomando)
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non mettere mai in corto circuito i terminali di alimentazione.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove. (telecomando)
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbone-zinco) o pile ricaricabili (nichel-cadmio). (telecomando)
- Avvertenza! La prima ricarica richiede almeno 4 ore per ottimizzare l'efficienza della batteria.
- Avvertenze! Fare attenzione che non si verifichino cortocircuiti e utilizzare solo il caricatore specificato. Potrebbe esplodere se smaltito nel fuoco.
- Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

Pile richieste per l'auto :

- Alimentazione
- 6,4 V CC / 12 W; 2 batterie agli ioni Li-Fe da 3,2 V / 700 mAh (incluso)



Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando quest'ultimo non viene usato per un periodo di tempo prolungato.
- Pulite il giocattolo delicatamente con un panno pulito
- Tenete il giocattolo lontano dalla luce solare diretta
- Il giocattolo deve essere utilizzato in acqua solo quando è completamente assemblato secondo le istruzioni.
- Sostituite le pile se la potenza diminuisce
- Temperatura di esercizio: 5 a 35 ° C
- Ricevitore Categoria 3
- Avvertenze relative al caricabatteria:**
- Non usare il caricabatteria se è danneggiato in qualsiasi modo.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il caricabatteria raccomandato.
- Banda di frequenza: 2,400 – 2,483 GHz
- Potenza di radiofrequenza max.: <10 mW

Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente ad apparecchi contrassegnati da uno dei seguenti simboli:



OPPURE



Este producto se ajusta a la norma 2009/48/CE



MFR No. 20285

Edad: 5+



¡ADVERTENCIA!

No conviene para niños menores de 36 meses, Pequeñas piezas, Peligro de asfixia.

Fabricante:

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importado/ distribuido por :

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseche las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.



Desechos eléctricos y electrónicos (DEEE):

Al final de la vida útil de este aparato, retire todas las pilas y deséchelas separadamente. Lleve los aparatos eléctricos a un servicio de recogida de aparatos electrónicos y electrodomésticos. El resto de los componentes se pueden desechar junto con la basura doméstica.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 3 años. Riesgo de asfixia. Sujeto a cambios técnicos o colores. FABRICADO EN CHINA. Por la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd, declara que el tipo de equipamiento de radio 20285 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.silverlit.com/a/certificade

Las interferencias electromagnéticas pueden entorpecer el uso del producto. Si se produce este problema, apague y vuelva a encender el aparato siguiendo las instrucciones del manual del usuario. En el caso de que no se reinicien las funciones, cambie de lugar.

CIRCUITO DE SEGURIDAD

Durante su utilización, la potencia del circuito electrónico interno puede llegar a ser muy alta (por ejemplo durante el giro a 360°). En ese caso el circuito de seguridad se apagará durante aproximadamente 1 minuto. Durante este periodo el vehículo no responderá a las señales desde el transmisor. Esto no es un defecto sino una medida de seguridad para proteger los circuitos electrónicos. Después de este periodo el coche reanudará su funcionamiento normal.

Conservar la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.

Precauciones de seguridad:

- Padres: Leer las instrucciones de uso con sus hijos antes del primer uso.
- Detener el vehículo con el radiocontrol antes de recogerlo.
- Mantener las manos, el pelo y la ropa alejados de las partes móviles cuando el juguete esté en movimiento.
- No utilizar el vehículo teledirigido en la calle. Evitar impactar en personas, animales y los muebles de la casa.
- Advertencia: Toda transformación o modificación introducida en este producto, que no haya sido expresamente aprobada por los responsables de la conformidad, podría ocasionar la anulación de la autorización de uso que se concede al usuario.
- Los cables no deben ser insertados en tomas de corriente.

Información sobre el cable USB:

- Si no se puede cargar la batería, pruebe con otro adaptador.
- El producto solo debe usarse con el cable USB incluido para cargar la batería.
- No use un adaptador de salida alta para cargar la batería (de 1 A o más).
- El transformador o el cargador de las pilas del juguete deben examinarse regularmente para comprobar que el cable, enchufe, carcasa y otras partes no presentan daños. En caso de presentar daños alguna de las partes mencionadas, no las use hasta que se hayan reparado.

Pilas requeridas para el radiocontrol:

- Suministro de Corriente $\equiv \equiv \equiv$
DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 no incluidas

Advertencia en cuanto a las pilas:

- No se deben recargar las pilas no recargables. (radiocontrol)
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga. (vehículo)
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas. (radiocontrol)
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes. (radiocontrol)
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -) (radiocontrol)
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas. (radiocontrol)
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio). (radiocontrol)
- Advertencia : la primera carga debe realizarse como mínimo durante 4 h para optimizar la eficiencia de la batería.
- ¡Advertencia! No lo cortocircuite, usa únicamente el cargador especificado. Pude explotar si se arroja al fuego.
- Este juguete contiene baterías que no se pueden cambiar.

Cuidados y mantenimiento:

- Retirar siempre las pilas del juguete cuando no se vaya a utilizar durante una temporada.
- Limpiar con cuidado utilizando un trapo limpio.
- Guardar lejos de toda fuente directa de calor.
- El juguete solo debe utilizarse en el agua cuando esté completamente montado de acuerdo con las instrucciones.
- Cambiar las pilas si disminuye la potencia
- Temperatura de funcionamiento: 5 a 35 ° C
- Receptor de la categoría 3

Indicación sobre el cargador:

- No utilice el cargador de baterías si está dañado de algún modo.
- Este producto debe usarse únicamente con el cargador recomendado.

Rango de frecuencias: de 2.400 a 2.483 GHz
Potencia de radiofrecuencia máxima: <10 mW

Este juguete solo debe conectarse a un equipo que tenga cualquiera de los símbolos siguientes:



Pilas requeridas para el coche:



- Suministro de Corriente $\equiv \equiv \equiv$
CC 6,4 V/12 W; 2 baterías de Li-Fe de 3,2 V/700 mAh incluido

Este produto está em conformidade com a norma 2009/48/CE



MFR No. 20285

Classificação etária: 5+



ATENÇÃO!

Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses Peças pequenas - perigo de asfixia.

Fabricante :
Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

**Importado/
distribuído por :**
SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



O símbolo do contenedor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.



Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE):
Quando este aparelho chegar ao fim da vida útil, retire todas as pilhas e elimine as separadamente. Deixe os aparelhos eléctricos num centro de recolha de aparelhos electrónicos e electrodomésticos. Os outros componentes podem ser eliminados com o lixo doméstico.

ATENÇÃO! Não recomendado para crianças com menos de 3 anos. Risco de sufocação. Sujeito a alterações técnicas e cor. FABRICADO EN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd declara que o equipamento de rádio 20285 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: www.silverlit.com/a/certificate

A utilização do produto pode ser perturbada por interferências electromagnéticas. Se for esse o caso, desligue e volte a ligar o aparelho, seguindo as instruções do manual do utilizador. Se as funções não se reiniciarem, mude de lugar.

CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante o uso, a energia interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante Uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 1 minuto. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor. Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.

Precauções de segurança:

- Pais: ler as instruções de utilização com os seus filhos, antes da primeira utilização.
- Parar o veículo com o telecomando antes de pegar no carro com as mãos
- Manter as mãos, os cabelos e a roupa afastados das partes móveis quando o brinquedo está ligado.
- Não utilizar o carro telecomandado na rua. Não bater com o carro nas pessoas, nos animais e na mobília.
- Aviso: Todas as transformações ou alterações realizadas ao produto, que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podem implicar a anulação da autorização de utilização concedida ao utilizador.
- Os linhas não devem ser inseridos em covas.

Declaração sobre o cabo USB:

- Se a bateria não poder ser carregada tente outro adaptador.
- O produto só deve ser utilizado com o cabo USB facultado para carregar.
- Não utilize um adaptador de elevado débito para carregar a bateria (1A ou superior).
- O transformador ou o carregador da bateria usado com o brinquedo têm de ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, estrutura e outras peças. No caso de encontrar tais danos, não podem ser usados até que os danos tenham sido reparados.

Pilhas necessárias para o comando:

- Forneimento:
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 não incluído

Aviso relativo às pilhas:

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. (comando)
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. (carro)
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas (comando) com a polaridade correta. (comando)
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo. (+ e -) (comando)
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas. (comando)
- Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco-carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio). (comando)
- Atenção: a primeira carga não deve ser inferior a 4h para otimizar a eficácia da bateria.
- Atenção: Não coloque em curto-circuito. Utilizar apenas o carregador especificado. Pode explodir se for descartado no fogo.
- Este brinquedo contém pilhas que não podem ser substituídas.

Manutenção:

- Retirar sempre as pilhas do brinquedo quando não é utilizado durante muito tempo.
- Limpar o brinquedo delicadamente com um pano limpo.
- Guardar o brinquedo longe de todas as fontes directas de calor.
- O brinquedo deve ser utilizado em água apenas quando completamente montado de acordo com as instruções..
- Substituir as pilhas se a potência diminuir.
- Temperatura de funcionamento: 5 a 35 ° C
- Receptor de categoria 3

Declaração do carregador:

- Não opere o carregador da bateria se estiver de algum modo danificado.
- Este produto só deve ser utilizado com o carregador recomendado.

Intervalo da banda de frequência: 2,400 - 2,483 GHz
Potência de frequência rádio máxima: < 10 mW

Este brinquedo só deve ser ligado a equipamento que contenha um dos seguintes símbolos:



OU

Pilhas necessárias para o carro:



- Forneimento:
- CC 6,4V/12W; 2 pilhas de iões Li-Fe de 3,2V/700mAh (incluído)

Dit product voldoet aan norm 2009/48/CE



MFR No. 20285

Leeftijdscategorie: 5+



WAARSCHUWING!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, Kleine Onderdelen, Verstikkingsgevaar.

Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville Road, Kowloon, Hong Kong

Geïmporteerde/ gedistribueerd door :

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knoopcelbatterijen, batterijdozen enz. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weggegooid te zien af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.



Elektrische en elektronische afval (WEEE):

Wanneer dit apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u alle batterijen te verwijderen en ze afzonderlijk weg te gooien. Breng alle elektrische apparaten naar een inzamelcentrum voor elektronische en huishoudapparatuur. De andere onderdelen kunnen worden weggegooid met huishoudafval.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Onder voorbehoud van wijzigingen of technische kleuren. MADE IN CHINA. Hierbij, verklaart Silverlit Toys Manufactory Ltd dat het Het type van radioapparatuur 20285 is in overeenstemming met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de verklaring van conformiteit EU is beschikbaar op het volgende adres : www.silverlit.com/a/certificate

Het gebruik van het product kan worden ontregeld door elektromagnetische storingen. Als dit zich voordoet, moet u het apparaat uitschakelen en opnieuw inschakelen volgens de instructies van de gebruiksaanwijzing. In het geval de functies niet opnieuw worden geïnitieerd, moet u de locatie veranderen.

VEILIGHEIDSCIRCUIT

Tijdens gebruik kan er in het elektrische circuit een te hoog stroomgebruik ontstaan (bijvoorbeeld tijdens een 360 graden spin). In dat geval treedt een veiligheidscircuit in werking die het voertuig gedurende ongeveer 1 minuut. Tijdens die periode reageert de wagen niet op signalen van de zender. Dit is geen defect maar een beveiligingsmaatregel voor het elektronisch circuit. Na deze periode reageert het voertuig weer als normaal op de signalen van de zender.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.

Veiligheidsmaatregelen:

- Ouders: lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kinderen aandachtig door vóór het eerste gebruik
- Breng het voertuig tot stilstand met de radiobesturing voordat u het in de hand neemt
- Houd handen, haren en kleding weg van bewegende onderdelen terwijl het speelgoed is ingeschakeld.
- Gebruik het radiografisch bestuurd voertuig niet op straat. Niet tegen mensen, dieren en meubilair laten stoten.
- Waarschuwing: elke transformatie of wijziging aan het product die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de partij die de verantwoordelijkheid is voor de conformiteit, kan het gebruiksrecht dat aan de gebruiker is verleend, ongedaan maken.
- De zons mogen niet worden aangebracht in de connectoringangen.

Verklaring USB-kabel:

- Als de batterij niet kan opgeladen worden, probeer dan een andere adapter.
- Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde USB-kabel om op te laden.
- Gebruik geen adapter met hoog vermogen om de batterij op te laden (1 A of hoger).
- Controleer de transformator of batterijlader, die voor het speelgoed wordt gebruikt, regelmatig op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen. In geval schade wordt waargenomen, gebruik ze niet langer totdat de schade is gerepareerd.

Batterijen, vereist voor de zender:

- Stroomvoorziening
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 niet inbegrepen

Waarschuwing met betrekking tot de batterijen:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. (zender)
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed. (auto)
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar. (zender)
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type. (zender)
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en -) (zender)
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspookklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken. (zender)
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen samen. (zender)
- Waarschuwing : er moet de eerste keer minimaal 4u opgeladen worden om de efficiëntie van de batterij te optimaliseren.
- Waarschuwing! Maak geen kortsluiting, gebruik alleen de aangegeven oplader. Kan exploderen als het in vuur wordt gegooid.
- Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

Verzorging en onderhoud:

- Verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als het langere tijd niet zal worden gebruikt
- Veeg het speelgoed voorzichtig af met een schone doek
- Bewaar het speelgoed uit de buurt van elke directe warmtebron
- Het speelgoed mag alleen in water worden gebruikt als het volledig en in overeenstemming met de instructies in elkaar is gezet.
- Vervang de batterijen als de kracht afneemt
- Bedrijfstemperatuur: 5 à 35 °C
- Ontvanger Categorie 3

Verklaring lader:

- Gebruik de batterijlader niet als hij enigszins beschadigd is.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen lader.

Frequentiebandbereik: 2.400 - 2.483 GHz
Maximaal radiofrequentievermogen: < 10 mW

Het speelgoed mag alleen op een uitrusting worden aangesloten die een van de volgende symbolen draagt:



Batterijen, vereist voor de auto:

- Stroomvoorziening
- DC 6,4 V/1 2W; 2x3,2 V/700 mAh Li-Fe-ion batterij inbegrepen

Dieses Produkt
erfüllt
die Norm
2009/48/CE.

Altersgruppe : 5+



MFR No. 20285



ACHTUNG!

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile.

Hersteller:

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importiert/ verteilt durch :

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfe, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.



Elektrische und elektronische Abfälle:

Erreicht dieses Gerät sein Lebensende, entnehmen Sie bitte alle Batterien und entsorgen Sie sie getrennt. Bringen Sie die elektrischen Geräte zu einer Sammelstelle für elektronische Apparate und Haushalts elektr. Die anderen Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

ACHTUNG ! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr. Thema Technische Änderungen oder Farben. HERGESTELLT IN CHINA. Hiermit erklärt Silverlit Toys Manufactory Ltd, das der Funkgerät Typ 20285 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: www.silverlit.com/a/certificate

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Apparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls sich die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITS-SCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energievolumen innerhalb des Stromkreises erheblich ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). In einem solchen Fall wird eine Sicherheitserschaltung das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem erwähnten Zeitraum wird das Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurückgesetzt.

Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

Sicherheitsvorkehrungen:

- Eltern: Lesen Sie bitte vor der ersten Verwendung die Benutzungshinweise gemeinsam mit Ihren Kindern.
- Stoppen Sie das Fahrzeug mit der Fernsteuerung, bevor Sie es in die Hand nehmen.
- Solange das Spielzeug in Betrieb ist, halten Sie Hände, Haare und Kleidung entfernt von den beweglichen Teilen.
- Betreiben Sie das ferngesteuerte Fahrzeug nicht auf der Straße. Nie Personen, Tiere oder das Wohnungsmobil anfahren.
- Achtung: Jede an diesem Produkt vorgenommene Transformation oder Veränderung, die nicht ausdrücklich erlaubt wird durch den Haftungsbereich der Konformität, kann die Annullierung der dem Benutzer erteilten Benutzer genehmigung zur Folge haben.
- Die dräht sollten nicht in die steckten Konnektoreingänge stecken.

Erklärung zum USB-Kabel:

- Wenn der Akku nicht geladen werden kann, bitte einen anderen Adapter verwenden.
- Zum Laden des Produkts darf nur das mitgelieferte USB-Kabel verwendet werden.
- Zum Laden des Akkus keinen Adapter mit hoher Ausgangsleistung (1 A oder höher) verwenden.
- Der Transformator bzw. das Ladegerät dieses Spielzeugs sollte regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht werden. Für den Fall eines Schadens darf der Transformator bzw. das Ladegerät nicht benutzt werden, bis er bzw. es repariert wurde.

Für den Sender erforderliche Batterien:

- ☞ Stromversorgung = = =
- ☞ DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 nicht inbegriffen

P 16

Achtung in Bezug auf die Batterien:

- Nicht-wiederaufladbare Batterien nie erneut laden. (fernsteuerung)
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor erneutem Laden ausgebaut werden. (fahrzeug)
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien unterschiedlichen Typs bzw. neue und gebrauchte Batterien nie miteinander mischen. (fernsteuerung)
- Nur Batterien des empfohlenen Typs oder gleichwertig verwenden. (fernsteuerung)
- Beim Einsatz der Batterie die Polarität (+ und -) beachten. (fernsteuerung)
- Verschiedene Batterien sind aus dem Produkt zu nehmen.
- Anschlusspole nie kurzschließen.
- Keine neuen und alten Batterien mischen. (fernsteuerung)
- Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen. (fernsteuerung)
- Achtung: Vor der ersten Benutzung Akku mindestens 4 h aufladen, um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu optimieren.
- Achtung! Nicht kurzschließen, nur das angegebene Ladegerät verwenden. Batterie kann explodieren, wenn sie ins Feuer geworfen wird.
- Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

Pflege und Wartung :

- Bleibt das Spielzeug längere Zeit unbenutzt, sind stets die Batterien heraus zu nehmen.
- Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch vorsichtig reinigen.
- Das Spielzeug stets fern von einer direkten Wärmequelle halten.
- Das Spielzeug darf nur dann im Wasser betrieben werden, wenn es gemäß der Anleitung vollständig zusammengebaut ist.
- Falls die Leistung sinkt, die Batterien austauschen.
- Betriebstemperatur: 5 à 35 ° C
- Empfänger Kategorie 3
- Hinweise zum Ladegerät:**
- Ladegerät nicht benutzen, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Dieses Produkt darf nur mit dem empfohlenen Ladegerät benutzt werden.

Frequenzbandbreite: 2,4 - 2,483 GHz
Maximale Hochfrequenz-Leistung: < 10 mW

Dieses Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die mit einem der folgenden Symbole versehen sind:



ODER



Данное изделие соответствует стандарту 2009/48/CE



MFR No. 20285

Возрастная группа: 5 +



Внимание:

Не предназначено для детей младше 36 месяцев из-за наличия мелких деталей и риска удушья.

Производитель
Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

**Импортировано/
распространено**
SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Знак перечёркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батареи и устройства не должны выбрасываться вместе с домашними отходами. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста проинформируйте детей о том, что батареи должны быть сданы в специальный пункт для безопасной переработки. Помогите сохранить окружающую среду.



Согласно «Директиве по отходам от электрического и электронного оборудования», использованные батареи должны сдаваться на безопасную переработку в соответствующий пункт приёма отходов.

Внимание! Этот товар не подходит для детей в возрасте до 36 месяцев. Проглатывание мелких дета лей может привести к асфиксии. Возможен технические изменения являються . сделано в Китае. Настоящим компания Silverlit Toys Manufactory Ltd заявляет, что радиооборудование типа 20285 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС доступен по указанному адресу в Интернете: www.silverlit.com/a/certificate

На использование данного изделия могут влиять электромагнитные помехи. Если это произойдет, просто выключите и снова включите устройство, следуя инструкциям в руководстве пользователя. В случае если функции устройства не восстанавливаются, измените место использования.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

Во время использования продукта могут происходить высокие перегрузки. В таких ситуациях предохранители могут выключить машину примерно на 1 минуту. В это время машина не будет реагировать на сигналы от пульта управления. Это не дефект, а меры безопасности для защиты электроники машины. После этого машина продолжит нормальное функционирование.

Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.

Меры предосторожности :

- Родители, перед первым использованием продукта изучите инструкцию вместе с детьми.
- Необходимо остановить машину перед тем, как брать ее в руки.
- Всегда держите движущиеся части вдали от рук, волос и лица, чтобы не причинить травму.
- Не используйте машину на проезжих частях. Необходимо избегать столкновений с людьми, животными и мебелью.
- Переоборудования или модификации данного устройства, не одобренная ответственной стороной, может привести к запрету на право пользования данным устройством.
- Нельзя засовывать провода в розетку.
- Сведения о зарядке с помощью USB-кабеля.**
- Если аккумулятор не удается зарядить, попробуйте другой адаптер.
- Изделие должно использоваться только с прилагаемым зарядным USB-кабелем.
- Не используйте для зарядки аккумулятора адаптер с высоким выходным током (1 А или выше).
- Регулярно проверяйте трансформатор и зарядное устройство на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других частей. В случае выявления таких повреждений не пользуйтесь этими устройствами, пока повреждения не будут устранены.

Батареи для пульта управления :

- Поставка DC 3 В / 0,5 Wh ; 2 x 1,5 В "AAA" / LR03 / AM4 не входит

Предупреждение относительно батареек :

- Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батарейки. (Пульт управления)
- Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки. (автомобиль)
- Аккумуляторные батарейки следует заряжать под присмотром взрослых.
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов. (Пульт управления)
- Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа. (Пульт управления)
- Соблюдайте полярность при установке батареек. (+ и -) (Пульт управления)
- Использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
- Не используйте одновременно новые и старые батарейки. (Пульт управления)
- Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батарейки или аккумуляторные батарейки (никель-кадмиевые). (Пульт управления)
- Внимание! Для оптимизации производительности аккумулятора первая зарядка должна длиться не менее 4 часов.
- Внимание! Не допускайте короткого замыкания, используйте только указанное зарядное устройство. При попадании в огонь изделие может взорваться.
- Установленные в данной игрушке элементы питания не подлежат замене.

Батарейка для машины:



- Поставка 6,4 В/12 Вт постоянного тока; 2 литий-ионных аккумулятора 3,2 В/700 мАч включены

Уход и ремонт:

- Всегда внимайтесь батарейки из игрушки, если она долго не используется.
- Аккуратно протирайте игрушку чистой тканью
- Держите игрушку подальше от прямого источника тепла
- В воде можно использовать только полностью собранную в соответствии с инструкциями игрушку.
- Замените батарейки, если мощность уменьшается
- Рабочая температура: 5 для 35 ° C
- Приемник Категория 3
- Завление о зарядном устройстве.**
- Не используйте зарядное устройство, если оно было повреждено каким-либо образом.
- Данное изделие должно использоваться только с рекомендованным зарядным устройством.
- Диапазон частот: 2,400-2,483 ГГц
- Максимальная мощность радиосигнала: <10 мВт

Игрушку можно подключать только к оборудованию, имеющему следующие обозначения:



или

Výrobek splňuje požadavky směrnice 2009/48/ES



MFR No. 20285

Věková kategorie: 5+



UPOZORNĚNÍ

Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje drobné části – hrozí nebezpečí udušení.

Výrobce:

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Dovezený/ distribuvány :

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Symbol přeškrtnuté popelnice označuje, že monočlánky, nabíjecí baterie, knoflíkové baterie, bloky baterií atd. nesmějí být vyhazovány do popelnice určených pro směsný odpad. Baterie jsou nebezpečné pro zdraví a životní prostředí. Pomáhejte chránit životní prostředí před zdravotními riziky. Požádejte své dítě, aby baterie zlikvidovalo vhodným způsobem tak, že je odevzdá na nejbližším sběrném místě. Baterie tak budou recyklovány zcela bez rizika.

POZOR! Není vhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje drobné části – hrozí nebezpečí udušení. Svýhradou technických změn nebo barvy. Vyrobeno v Číně. Společnost Silverlit Toys Manufactory Ltd tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu 20285 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.silverlit.com/a/certificate



Elektrického a elektronického odpadu (WEEE):

Když tato jednotka je konec života, odstranit všechny baterie a vyhodit odděleně. Přinést spotřebiče elektrické elektronických zařízení sběrný spotřebiče. Ostatní složky mohou být smíchány s domovní odpad.

Používání tohoto výrobku může být narušeno elektromagnetickými interferencemi. V takovém případě zařízení vypněte a znovu zapněte podle pokynů uvedených v příručce pro uživatele. Pokud se funkce zařízení neobnoví, změňte místo.

BEZPEČNOSTNÍ OBVOD:

Během používání může být napětí v elektrickém obvodu velmi vysoké (například při otáčení o 360°). Bezpečnostní obvod v takovém případě zastaví vozidlo přibližně na 1 minutu. Během tohoto období nebude vozidlo reagovat na žádný signál pocházející z vysílače. Nejedná se o závadu, nýbrž o bezpečnostní opatření chránící vnitřní elektronické obvody. Po uplynutí této doby bude vozidlo fungovat normálně.

Návod k obsluze a obal si uschovejte, protože obsahují důležité informace.

Bezpečnostní opatření:

- Rodiče: Přečtěte svým dětem pokyny k použití před prvním použitím zařízení.
- Před tím, než vezmete vozidlo do ruky, jej vypněte pomocí dálkového ovládání.
- Ruce, vlasy a oděvy udržujte v bezpečné vzdálenosti od hračky v provozu.
- Nepoužívejte dálkově ovládané vozidlo na ulici. Nenarazte do lidí, zvířat ani nábytku u domě.
- Varování: Veškeré změny nebo úpravy provedené na tomto výrobku bez výslovného schválení strany odvíjející za shodu mohou mít za následek zrušení povolení k používání výrobku, které bylo uživateli uděleno.
- Je zakázáno umísťovat elektrické dráty do elektrických zásuvek.

Prohlášení o USB kabelu:

- Pokud nelze baterii nabít, zkuste jiný adaptér.
- Výrobek smí být používán pouze s dodaným USB kabelem pro nabíjení.
- Pro nabíjení akumulátoru nepoužívejte vysokovýkonný adaptér (1 A nebo vyšší).
- Transformátor nebo nabíječka baterií musí být pravidelně kontrolovány, zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, krytu a jiných součástí, a v případě poškození nesmí být používány, dokud nebude poškození odstraněno.

Varování týkající se baterií:

- > Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nejsou určeny k nabíjení. (vysílač)
- > Nabíjecí baterie vyjměte před nabíjením ze zařízení. (auto)
- > Dobíjecí baterie se smí dobíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- > Nemíchejte různé typy baterií, ani nové baterie s použitými. (vysílač)
- > Používejte výhradně baterie doporučeného či podobného typu. (vysílač)
- > Při vkládání baterií do zařízení dodržujte polaritu + a -, (vysílač)
- > Vybité baterie vyjměte ze zařízení.
- > Nezkraťujte přívodní svorky.
- > Nemíchejte staré a nové baterie. (vysílač)
- > Nemíchejte alkalické baterie se standardními (zinko-uhlíkovými) či nabíjecími (nikl-kadmiovými) bateriemi. (vysílač)
- Upozornění: První nabíjení nesmí být kratší než 4 hodiny, aby se optimalizovala účinnost baterie.
- Varování! Nezkraťujte, používejte pouze určenou nabíječku. Při vhození do ohně může explodovat.
- Tato hračka obsahuje baterie, které nelze vyměnit.

Péče a údržba:

- > Pokud hračku delší dobu nepoužíváte, vždy z ní vyjměte baterie.
- > Hračku jemně otřete čistým hadříkem.
- > Udržujte hračku mimo dosah všech přímých zdrojů tepla.
- > Hračku lze provozovat ve vodě pouze tehdy, je-li zcela stavena v souladu s pokyny.
- > Pokud je výkon baterií oslaben, vyměňte je za nové.

Praktické rady:

- Abyste bylo dosaženo optimálního výkonu, použijte k napájení auta nové alkalické baterie.
- Provozní teplota: 5 až 35 °C
- Přijímají zařízení kategorie 3

Prohlášení o nabíječce:



- Nepoužívejte nabíječku baterií, pokud byla jakkoli poškozena.
 - Tento výrobek může být provozován pouze s doporučenou nabíječkou.
 - Frekvenční rozsah pásma: 2,400 – 2,483 GHz
 - Maximální radiofrekvenční výkon: < 10 mW
- Tato hračka se smí připojit pouze k zařízením, které je opatřeno některým z následujících symbolů:



NEBO




Baterie požadované pro vysílací zařízení:

 Napájení 
DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4
není součástí balení

Baterie požadované pro auto:



Napájení 
6,4 V = / 12 W ; 2 x 3,2 V / 700 mAh Li-FE-ion baterie
zahřnutý

Produkten uppfyller kraven i standarden 2009/48/EG



MFR No. 20285

Ålderskategori: 5+



VARNING

Risk för kvävning; små delar.
Inte lämplig för barn under 36 månader.

Tillverkare

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importerade/ distribueras av

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Symbolen som visar en överkryssad papperskorg indikerar att vanliga batterier, uppladdningsbara batterier, knappcells batterier, batteripaket etc. inte får kastas i hushållsoporna. Batterier är farliga för hälsan och miljön. Hjälp till att skydda miljön mot hälsorisker. Be ditt barn att kasta batterierna korrekt genom att ta dem till ditt lokala samlingsställe. På så sätt kan batterierna säkert återvinnas.



Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE):

När enheten når slutet av sin livslängd, ta ur alla batterier och kasta dem separat. Ta elektriska enheter till en uppsamlingscentral för elektronisk utrustning och hushållsapparater. Andra delar kan kastas i hushållsoporna.

WARNING! Risk för kvävning; små delar. Rekommenderas inte för barn under 3 år. Rätt är reserv för effekter förändringar i färger och tekniska detaljer. TILLVERKAD I KINA. Härmed intygar Silverlit Toys Manufactory Ltd att radioutrustning av typen 20285 motsvarar kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten med EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.silverlit.com/a/certificate

Användningen av produkten kan störas av elektromagnetiska störningar. Om så är fallet, slå av och sedan på enheten igen enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Om funktionen inte återställs, gå till en annan plats.

SÄKERHETSKRETS:

Under användning kan den interna strömmen i den elektriska kretsen bli ganska varm (till exempel under en 360-graders spinn). I sådana fall stänger säkerhetskretsen av fordonet i ca 1 minut. Under denna period svarar inte bilen på signaler från sändaren. Detta är ingen defekt utan en säkerhetsåtgärd för att skydda de elektroniska kretsarna. Efter denna period återgår bilen till normal drift.

Instruktionsbladet och förpackningen måste behållas eftersom de innehåller viktig information.

Säkerhetsåtgärder:

- > Föräldrar: läs instruktionerna med dina barn innan produkten används för första gången.
- > Stoppa fordonet med fjärrkontrollen innan den plockas upp.
- > Se till att händer, hår och kläder inte kommer i kontakt med rörliga delar när leksaken används.
- > Använd inte fordonet med radiokontrollen på gatan. Undvik att krocka med människor, djur och möbler.
- > Varning: eventuella ändringar eller modifierationer till denna produkt som inte uttryckligen har godkänts i det berörda avsnittet av försäkran om överensstämmelse kan upphäva behörigheten att använda produkten som tidigare beviljats användaren.
- > Ledningarna får inte föras in i väggtugg.

Meddelande om USB-kabel:

- Om batteriet inte kan laddas, försök med en annan adapter.
- Produkten får endast användas med den medföljande USB-kabeln för laddning.
- Använd inte en adapter med hög utmatning för laddning av batteriet (1A eller högre).
- Transformator eller batteriladdaren som används för leksaken bör regelbundet kontrolleras efter skador på kabeln, kontakten, inneslutningar och övriga delar. Vid eventuella skador får de inte användas förrän skadan har reparerats.

Batterier som krävs för sändaren:

- Strömförsörjning
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 ingår ej

P 20

Batterivarning:

- > Ladda inte icke-laddningsbara batterier. (sändaren)
- > Laddningsbara batterier måste tas ur innan de laddas om. (bil)
- > Laddningsbara batterier skall laddas under övervakning av vuxna.
- > Blanda inte olika batterityper eller nya batterier med gamla. (sändaren)
- > Använd endast batterier av rekommenderad eller motsvarande typ. (sändaren)
- > Var noga med att respektera polariteten för + och - när du byter batterier. (sändaren)
- > Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- > Kortslut inte kraftplintarna.
- > Blanda inte gamla och nya batterier. (sändaren)
- > Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) och laddningsbara batterier (nickel-kadmium). (sändaren)
- > Varning: första laddningen får inte understiga fyra timmar för att optimera batteriets effektivitet
- > Varning! Kortslut inte. Använd endast angiven laddare. Kan explodera om den kastas i brand.
- > Leksaken innehåller batterier som inte är utbytbara.

Batterier som krävs för bilen:



- Strömförsörjning
- DC 6,4V/12W; 2x3,2V /700mAh Li-Fe-jon batteri medföljer

Skötsel och underhåll:

- > Ta alltid ur batterierna från leksaken om den inte kommer att användas på ett tag.
- > Torka leksaken försiktigt med en ren trasa.
- > Se till att leksaken inte kommer i kontakt med direkt värmekälla.
- > Leksaken skall endast användas i vatten när den är fullständigt monterad i enlighet med instruktionen.
- > Byt batterier när de förlorat kraften.

Tips:

- > För optimal prestanda är det rekommenderat att använda nya alkaliska battericeller.
- > Drifttemperatur mellan 5–35 °C
- > Mottagarkategori 3

Laddningsmeddelande:

- Använd inte batteriladdaren om den har skadats på något sätt.
- Denna får endast användas med den rekommenderade laddaren.
- Frekvensbandsområde: 2,400-2,483 GHz
- Max RF-effekt: <10 mW
- Denna leksak skall endast anslutas till utrustning som har någon av följande symboler:



ELLER

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2009/48/EC



MFR No. 20285

Alderskategori: 5+



ADVARSEL

Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan svelges. Ikke anbefalt for barn under 3 år.

Produsent

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importert/ distribuert av

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Symbolet som viser en søppelkasse med kryss over, betyr at vanlige batterier, oppladbare batterier, knappceller, batteripakker osv. ikke skal kastes i restavfallet. Batterier er skadelige for helse og miljø. Bidra til å beskytte miljøet med helse- og miljørisiko. Oppfordre barnet ditt til å kaste batteriene ved å ta dem til din nærmeste miljøstasjon eller returpunkt. Slik kan batteriene gjenvinnes på en forsvarlig måte.



Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE):

Fjern og kast alle batterier i produktet på en forsvarlig måte når produktet har nådd slutten på sin levetid. Ta alle elektriske deler til en miljøstasjon eller et returpunkt for elektronisk avfall og husholdningsapparater. Andre komponenter kan kastes i restavfallet.

ADVARSEL! Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan svelges. Ikke anbefalt for barn under 3 år. Med forbehold om tekniske endringer eller farger. MADE IN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd deklarerer med dette at radioutstyrstypen 20285, er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Hele teksten om EU-samsvarserklæringen er gjengitt på følgende Internett-adresse: www.silverlit.com/a/certificate

Bruk av produktet kan påvirkes av elektromagnetiske forstyrrelser. Skulle forstyrrelser oppstå, skru produktet av og på igjen og følg anvisningene i brukerveiledningen. Flytt til et annet område dersom funksjonene ikke tilbakestilles.

SIKKERHETSKRETSEN:

Innen strømlinjen i den elektriske kretsen kan bli svært høy under bruk (for eksempel ved en 360-graders spinn). Skulle dette skje, vil sikkerhetskretsen slå av kjøretøyet i ca. 1 minutt. Bilen vil ikke reagere på signaler fra fjernkontrollen i dette tidsrommet. Dette er ikke en produktfeil, men et sikkerhetstiltak for å beskytte de elektriske kretsene. Bilen vil fungere som normalt igjen etter at sikkerhetsperioden er over.

Instruksjonsark og emballasje må beholdes siden den inneholder viktig informasjon.

Sikkerhetstiltak:

- > Foreldre: Les instruksjonene sammen med barnet/barna før dere tar i bruk produktet for første gang.
- > Stans kjøretøyet med fjernkontrollen før det plukkes opp.
- > Hold hender, hår og klær borte fra bevegelige deler når leketøy er i bruk.
- > Bruk ikke kjøretøyet med fjernkontrollen i gaten. Unngå kollisjoner med mennesker, dyr og møbler.
- > Advarsel: Enhver endring eller modifikasjon gjort på dette produktet som ikke er uttrykkelig godkjent i den aktuelle deler i samsvarserklæringen kan føre til annullering av brukerautorisasjonen.

> Ledninger skal ikke føres inn i kontaktuttak.

Uttalelse om USB-kabel:

- Hvis batteriet ikke kan lades, prøv en annen adapter.
- Produktet må bare brukes med den medfølgende USB-kabelen for lading.
- Ikke bruk adapter med høy effekt for batterilading (1A eller høyere).
- Transformator eller batterilader som brukes med leketøy, skal undersøkes regelmessig for skade på ledningen, pluggen, kabinettet og andre deler, og i tilfelle slike skader observeres må de ikke brukes før skaden er reparert.

Batterier til sender:



Strømforsyning $\equiv \equiv$
DC 3 V / 0,5 W; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4
ikke inkludert

Batteriadvarel:

- > Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades. (sender)
- > Oppladbare batterier må fjernes før de lades. (bil)
- > Oppladbare batterier bør lades under tilsyn av voksne.
- > Bland ikke sammen forskjellige typer batterier, eller gamle og nye batterier. (sender)
- > Benytt kun anbefalte batterityper, eller tilsvarende. (sender)
- > Vær påpasselig med riktig plassering av batteripolene ved innsetting av batteriene. (sender)
- > Brukte batterier må fjernes fra produktet.
- > Ikke kortslett strømterminalene.
- > Ikke bland gamle og nye batterier. (sender)
- > Bland ikke alkaliske batterier, brunstensbatterier (sink-karbon-batterier) og oppladbare batterier (nikkel-kadmiumbatterier). (sender)
- Advarsel: første lading må ikke være mindre enn 4 timer for å optimalisere batteriets effektivitet
- Advarsel! Unngå kortslutning, bruk kun den spesifiserte laderen. Kan eksplodere hvis avhendt i flammer.
- Dette leketøy inneholder batterier som ikke er utskiftbare.

Skjøtsel og vedlikehold:

- > Fjern alltid batteriene fra leketøy dersom det ikke blir brukt over lengre tid.
- > Tørk leketøy forsiktig med en ren klut.
- > Hold leketøy borte fra direkte varme.
- > Leketøyet skal kun brukes i vann når det er fullstendig montert i henhold til instruksjonene.
- > Erstatt batteriene når de blir svakere.

Tips:

- > Det anbefales å bruke nye alkaliske batterier for best ytelse.
- > Brukstemperatur ligger på 5–35 °C
- > Mottaker Kategori 3

Ladeerklæring:

- Ikke bruk batteriladeren hvis den uansett har blitt skadet.
 - Dette produktet må bare brukes med anbefalt lader.
- Frekvensbåndområde: 2,400 – 2,483 GHz
Maksimal radiofrekvensseffekt: < 10 mW
Dette leketøy skal bare kobles til utstyr som har et av følgende symboler:



Batterier til bil:



Strømforsyning $\equiv \equiv$
DC 6,4 V / 12 W; 2 x 3,2 V / 700 mAh Li-Fe-ion-batteri
medfølger

Dette produkt er i overensstemmelse med 2009/48/EF-standarden



MFR No. 20285

Alderskategori: 5+



ADVARSEL

Risiko for kvælning; små dele.
Ikke egnet for børn under 36 måneder.

Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Importeret/ distribueres af

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Symbolet med en overstrøget affaldsspand indikerer, at almindelige batterier, genopladelige batterier, knapcellebatterier, batteripakker osv. ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Batterier er farlige for sundheden og miljøet. Hjælp med at beskytte miljøet mod sundhedsrisici. Bed dine børn om at bortskaffe batterier på en korrekt måde ved at tage dem med til det lokale indsamlingssted. På denne måde kan batterier genbruges på en sikker måde.



Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (elskrot):

Når denne enhed når til slutningen af sin levetid, skal du fjerne alle batterier og bortskaffe dem adskilt. Bring elektriske enheder til et indsamlingscenter for elektronisk udstyr og husholdningsapparater. Andre komponenter kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

ADVARSEL! Risiko for kvælning; små dele. Anbefales ikke til børn under 3 år. Ret er reserveret til at foretage ændringer i farver og tekniske detaljer. LAVET I KINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd erklærer hermed, at radioudstyrtypen 20285 er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.silverlit.com/a/certificate

Anvendelsen af produktet kan blive forstyrret af elektromagnetisk interferens. Hvis dette er tilfældet, skal du slukke enheden og tænde den igen, mens du følger instruktionerne i brugermanualen. Hvis funktionerne ikke nulstilles, så flyt et andet sted hen.

SIKKERHEDSKREDSLØB:

Under brug kan den indre strøm i det elektriske kredsløb blive ret høj (for eksempel under en 360-drejning). I et sådant tilfælde stopper sikkerhedskredsløbet køretøjet i cirka 1 minut. I denne periode reagerer bilen ikke på signaler fra senderen. Dette er ikke en fejl, men en sikkerhedsforanstaltning for at beskytte de elektroniske kredsløb. Efter denne periode vil bilen genoptage normal drift.

Brugsvejledningen og emballagen skal gemmes, da de indeholder vigtige oplysninger.

Sikkerhedsforanstaltninger:

- > Til forældre: læs venligst vejledningen sammen med dit barn, inden I benytter produktet for første gang.
 - > Stands køretøjet med fjernbetjeningen, inden det samles op.
 - > Hold hænder, hår og tøj væk fra bevægelige dele, når legetøjet er i drift.
 - > Brug ikke køretøjet med radiostyringen på gaden. Undgå sammenstød med mennesker, dyr og møbler.
 - > Advarsel: enhver ændring eller modifikation af dette produkt, der ikke er udtrykkeligt godkendt i det relevante afsnit af overensstemmelseserklæringen, kan opsige brugerens tilladelse til anvendelse.
 - > Ledningerne må ikke indsættes i stikkontakter.
- Oplysning om USB-kabel:**
- Hvis batteriet ikke oplades, bedes du prøve en anden adapter.
 - Produktet må kun anvendes med det medfølgende USB-kabel til opladning.
 - Brug ikke adaptere med høj effekt til opladning af batteri (1A eller højere)
 - Transformator eller batterioplader, der benyttes i forbindelse med legetøjet, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledning, stik, kabiner eller andre dele. I tilfælde af sådanne skader, må de ikke anvendes igen, for skaderne er blevet udbedret.

Påkrævede batterier til senderen:

- ☉☉☉ Strømforsyning
- ☉☉☉ DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4 ikke inkluderet

Batteriadvarsel:

- > Du må ikke genoplade ikke-genopladelige batterier. (Sendere)
- > Genopladelige batterier skal fjernes for genopladning. (bil)
- > Genopladelige batterier skal oplades under opsyn af en voksen.
- > Bland ikke forskellige typer batterier eller nye batterier med gamle batterier. (Sendere)
- > Brug kun batterier af den anbefalede type eller en tilsvarende type. (Sendere)
- > Sørg for at være opmærksom på + og - polerne, når batterierne sættes i. (Sendere)
- > Brugte batterier skal fjernes fra produktet.
- > Du må ikke kortslutte strømterminalerne.
- > Bland ikke gamle og nye batterier. (Sendere)
- > Bland ikke alkaline-batterier, standardbatterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium). (Sendere)
- > Advarsel: Første opladning skal vare mindst 4 timer for optimering af batteriets effektivitet.
- > Advarsel! Produktet må ikke kortsluttes. Brug kun den medfølgende oplader. Produktet kan eksplodere, hvis det brændes.
- > Dette legetøj indeholder batterier, som ikke kan udskiftes.

Beskyttelse og vedligeholdelse:

- > Fjern altid batterierne fra legetøjet, hvis det ikke anvendes i længere tid.
- > Aftør legetøjet forsigtigt med en ren klud.
- > Hold legetøjet væk fra direkte varmekilder.
- > Legetøjet kan kun bruges i vand, når det er helt samlet i overensstemmelse med instruktionsbogen.
- > Udskift batterierne, når de bliver mindre kraftfulde.

Tips:

- > For optimal ydelse anbefales det at bruge alkaline-batterier.
- > Driftstemperatur 5–35 °C
- > Kategori 3-mottager

Oplysning om oplader:

- Benyt ikke batteriopladeren, hvis den på nogen måde er beskadiget.
- Dette produkt må kun benyttes med den anbefalede oplader.

Frekvensområde: 2,400-2,483 GHz
Maksimal radiofrekvensudgangseffekt: < 10 mW
Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr, der er forsynet med et af følgende symboler:



Påkrævede batterier til bilen:



- ☉☉☉ Strømforsyning
- ☉☉☉ Jævnstrøm (DC) 6,4 V/12 W ; 2x3,2 V/700 mAh li-Fe-ion-batteri inkluderet

Tämä tuote on standardin 2009/48/ EY mukainen



MFR No. 20285

Ikäryhmä: 5+



VAROITUS

Tukeytmisvaara: pieniä osia. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.

Valmistaja

Silverlit Toys Mfy Ltd.
Rm 1102, 98 Granville
Road, Kowloon,
Hong Kong

Tuotujen/jakamat

SILVERLIT SAS
80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France



Jätessäiliömerkki, jonka yli on vedetty risti, tarkoittaa, että tavallisia paristoja, ladattavia paristoja, nappiparistoja, paristoyksiköjä jne. ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Paristot ovat vaarallisia terveydelle ja ympäristölle. Auta suojaamaan ympäristöä terveysriskeiltä. Pyydä lastasi hävittämään paristot vastuullisesti toimittamalla ne paikalliseen keräyspisteeseen. Näin ne voidaan kierrättää turvallisesti.



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu:

Kun tämä laite saavuttaa käyttöikänsä lopun, poista kaikki paristot ja hävitä ne erikseen. Toimita sähkölaitteet elektroniikkalaitteiden ja kodinkoneiden keräyskeskukseen. Muut komponentit voidaan hävittää talousjätteen mukana.

VAROITUS! Tukeytmisvaara: pieniä osia. Ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille. Oikeus on varattu toteuttaa muutoksia värejä ja tekniset tiedot. VALMISTETTU KIINASSA. Täten Silverlit Toys Manufactory Ltd vakuuttaa, että radiolaitteen tyyppi 20285 noudattaa Direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on kokonaisuudessaan saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.silverlit.com/a/certificate

Sähkömagneettiset häiriöt voivat häiritä tuotteen käyttöä. Kytke tässä tapauksessa laite pois päältä ja sitten takaisin päälle noudattaen käyttöoppaan ohjeita. Jos toiminnot eivät palaudu normaaleiksi, siirry toiseen paikkaan.

TURVAPIIRI:

Käytön aikana virtapiiriin sisäinen virta voi nousta suureksi (esimerkiksi 360-asteen pyörähdysten aikana). Tällaisessa tapauksessa turvapiiri kytkee ajoneuvon pois päältä noin yhden minuutin ajaksi. Tanä aikana auto ei reagoi lähettimen signaaleihin. Kyseessä ei ole vika, vaan elektronisia piirejä suojaava turvatoimi. Mainitun ajan jälkeen auto toimii taas normaalisti.

Säilytä ohje ja pakkaus, koska niissä on tärkeitä tietoja.

Turvavaroitomenpiteet:

- > Vanhemmat: luekaa ohjeet lasten kanssa ennen tuotteen käyttämistä ensimmäistä kertaa.
- > Pysäytä ajoneuvo kauko-ohjaimella ennen sen nostamista.
- > Pidä kädet, hiukset ja vaatteet poissa liikkuvien osien läheltä, kun lelu on toiminnassa.
- > Älä käytä ajoneuvoa radio-ohjauksella kadulla. Vältä töräyksiä ihmisiin, eläimiin ja huonekaluihin.
- > Varoitus: kaikki tuotteeseen tehtävät muutokset, joita vaatimustenmukaisuusvakuutuksen asiaankuuluvassa osiossa ei ole nimenomaisesti hyväksytty, voivat kumota käyttäjälle annetun tuotteen käyttöluvan.
- > Johtoja ei saa asettaa pistorasioihin.

USB-kaapelia koskeva ilmoitus:

- Jos akku ei lataannu, kokeile toista sovitinta.
- Tuotetta saa ladata vain mukana toimitetun USB-kaapelin kanssa.
- Älä käytä korkeatehoista sovitinta akun lataamiseen (1 A tai enemmän).
- Lelun kanssa käytettävään verkkolaitteeseen tai laturin johto, pistoke, kotelo sekä muut osat on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos vaurioita ilmenee, niitä ei saa käyttää ennen kuin vaurio on korjattu.

Lähettimeen vaadittavat paristot:

- Virtalähde ————
- DC 3 V / 0,5 W ; 2 x 1,5 V "AAA" / LR03 / AM4
- ei sisälly

Paristovaroitus:

- > Älä lataa ei-ladattavia paristoja. (lähetin)
- > Ladattavat paristot tulee poistaa laitteesta ennen lataamista. (auto)
- > Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- > Älä sekoita eri tyyppisiä paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään. (lähetin)
- > Käytä vain suositeltuja paristotyyppiä tai vastaavia. (lähetin)
- > Noudata + ja —napaisuuksia, kun asetat paristoja. (lähetin)
- > Käytetyt paristot tulee poistaa tuotteesta.
- > Älä kytke virtanapoja oikosulkuun.
- > Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja. (lähetin)
- > Älä sekoita keskenään alkaliparistoja, tavallisia paristoja (hiili-sinkki) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium). (lähetin)
- Varoitus: ensimmäisen latauksen on oltava vähintään 4 tuntia akun tehokkuuden optimoimiseksi
- Varoitus! Älä aiheuta oikosulkuja, käytä vain määritettyä laturia. Voi räjähtää, jos hävitetään tulessa.
- Tässä latussa on paristot, jotka eivät ole vaihdettavissa.

Autoon vaadittavat paristot:



- Virtalähde ————
- DC 6,4 V / 12 W ; 2 x 3,2 V / 700 mAh Li-Fe-ion-akku
- sisälly

Huolto ja ylläpito:

- > Poista aina paristot latusa, mikäli sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- > Pyyhi lelu varovasti puhtaalla liinalla.
- > Pidä lelu poissa suorien lämmönlähteiden lähetytyltä.
- > Lelua saa käyttää vedessä vain, kun se on täysin ohjeiden mukaan koottu.
- > Vaihda paristot, kun niiden teho heikkenee.

Vinkkejä:

- > Uusia alkaliparistoja suositellaan optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi.
- > Käyttölämpötila 5–35 °C
- > Vastaanotinluokka 3
- Virtaus koskeva ilmoitus:**
- Älä käytä akkulatoria, jos se on jollain tavalla vaurioitunut.
- Tätä tuotetta saa käyttää vain suositellun laturin kanssa.
- Taajuuskaistan alue: 2,400 – 2,483 GHz
- Maksimi radiotaajuus: <10 mW

Tämä lelu on tarkoitettu liitettäväksi vain laitteisiin, joissa on jompikumpi seuraavista symboleista:



TAI



EXOST™

SILVERLIT SAS

80, rue Barthelemy Danjou
92100 Boulogne-Billancourt
France